

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 39 JOBANGEBOTE ! SEITE: 17 - 19

12. AUGUST 2020
WOCHE 33
ST/AUFLAGE 13.080
GESAMTAUFLAGE 85.562
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

In der Region

Urlaubsträume ganz nah

»Balkonien« liegt dieses Jahr als Reiseziel im Trend

Der Sommer 2020 ist ein anderer. Dank der Folgen von Corona-Beschränkungen und Reisevarnungen liegen die Ferien vor der Haustüre im Trend. Für die Urlauber daheim gibt es hier ein paar Tipps vom WOCHENBLATT.

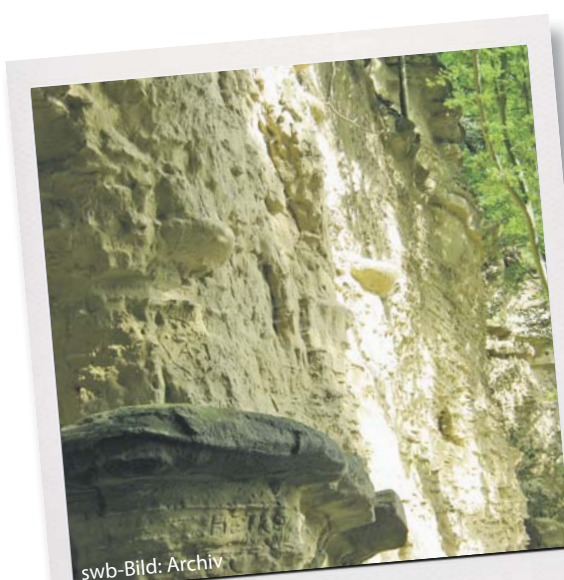
»Man merkt auch auf der Höri, dass Urlaub Zuhause angesagt ist. In diesem Jahr besuchen uns tatsächlich mehr Einheimische in der Tourist-Information«, erklärt Sabine Giesler, die Leiterin des Kultur- und Gästebüros in Gaienhofen im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Die regionalen Betriebe wie beispielsweise die Gastronomie profitieren auf alle Fälle von diesem Trend.

Doch auch über guten Zuspruch von Touristen kann man sich auf der Halbinsel mittlerweile wieder freuen, berichtet Giesler. »Seit Wochen können wir in den Tourist-Informationen der Höri keine freien Unterkünfte mehr vermitteln. In »normalen« Jahren sind die ersten zwei Ferienwochen komplett ausgebucht, ansonsten findet man schon immer wieder noch freie Unterkünfte. In diesem Jahr ist seit Mitte Juli eigentlich nichts mehr zu haben«, so Giesler.

In Radolfzell hingegen verzeichnete man auch im Juni noch ein Minus von 25 Prozent im Vergleich zum Vorjahr, berichtet Nina Hanstein, die Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH. Doch auch in der Radolfzeller Tourist-Information bemerkt man den Trend zum Urlaub in Balkonien. »Viele Deutsche fahren dieses Jahr überhaupt nicht in den Urlaub, sondern Machen »Urlaub-Zuhause« und unter-

nehmen Tagesausflüge in die Umgebung«, so Hanstein. Auch der Hohentwiel als eines der touristischen Flaggschiffe abseits des Sees holt auf, was er durch die lange Schließung wegen Steinschlags verpasst hatte.

Windräder und Felsen
 Tourismus hat seine besonderen Ecken hier. Wer sich zum Beispiel mal anhören will, wie sich Windkraftanlagen anhören, sollte vom Sportplatz Tengen Wiechs zum »Jakobsfels« aufbrechen. Nach dem akustischen Aha aus nächster Nähe geht es zur Hangkante per Treppe zur besonderen Aussicht.



swb-Bild: Archiv

#hegauliebe



swb-Bild: of

#hegauliebe



swb-Bild: Weissmann

#hegauliebe

Alpenglück

Die nahen Alpen lohnen sich für Tagesausflüge: zum Beispiel das Appenzell. Ein besonderes Schmanckerl sind dort der Sämtisersee und Fählensee die man auch mal von Brülisau aus als Nachmittagswanderung einlegen kann und da einen Aha-Moment erlebt. Dort gibt es die Wanderkarten an den Talstationen der beiden Seilbahnen, die einen auf den Hohen Kasten oder die Alp Sigel entführen.

Einige Tipps rund um den Urlaub »zuhause« haben uns die Tourismus-Experten aus dem WOCHENBLATT-Land zusammengestellt. Sie finden sich auf Seite 16.

INHALT:

Bewegung an der Front Seite 3
 Konzertreihe geht in die 30. Runde Seite 4
 Schule digital bestens aufgestellt Seite 4
 WEFA investiert in Konstanzer Start-up Seite 11
 Highlights aus WOCHENBLATT-TV Seite 19

ZUR SACHE:



Sanktionen

Klar, das Thema ist leidig und es gibt auch in unserer Region immer mehr Menschen, die heftige Aversionen gegen die Maskenpflicht im öffentlichen Leben entwickeln. Doch ohne geht es nicht und es ist letztlich eine Verantwortung, die wir alle übernehmen müssen. Weil gerade in der Gastronomie die Disziplin in den letzten Wochen erheblich nachgelassen hat, wurde schon mal für Konstanz am Dienstag durch Thomas Traber seitens der Stadtverwaltung eine härtere Gangart angekündigt. Es gehe angesichts des immer laxeren Umgangs mit »Maske auf Halbmast« nun nicht mehr um Prävention, sondern um konkrete Sanktionen, so die Ankündigung. Und das betrifft nicht nur Konstanz alleine. Die Folgen liegen im Falle eines positiven Covid-19-Falls auf der Hand: Wenn Masken getragen wurden, wären Gäste nur Kontaktpersonen zweiten Grades, wenn die Maskenpflicht nachweislich verletzt wurde, droht ganz schnell die Schließung.

Oliver Fiedler
 fiedler@wochenblatt.net

Kreis Konstanz

Zu spät in die Klinik

Einen besonderen Aufruf startete bei der Medienkonferenz des Corona-Krisenstabs am Dienstag der ärztliche Leiter des Hegau-Bodensee-Klinikums, Prof. Frank Hinder. Denn in den letzten Wochen kommen immer mehr Patienten in der Klinik an, die zum Beispiel wegen einer Krebserkrankung schon viel früher in Behandlung gehört hätten. Nun aber kämen sie in einem Stadium in der Klinik an, in dem ihnen auch die Medizin nur sehr eingeschränkt noch helfen kann. Alleine in der Urologie seien in den letzten Tagen fünf Fälle von fortgeschrittenem Krebs

angekommen, der schon Metastasen entwickelt habe. »Die Menschen hatten in der Zeit der Krise keinen Mut zur Vorsorgeuntersuchung zu gehen. Wir befürchten, dass dieses Verhalten mehr Opfer fordern wird, als die Corona-Pandemie bislang verursachte«, so Prof. Hinder. Deshalb sollten die Menschen nicht zögern. »Derzeit und schon seit Wochen ist unsere Klinik von Corona ganz verschont«, sagte Hinder. »Wer weiß wie das im Herbst wird. Dann wären vielleicht wieder viele Kapazitäten in diesen Bereich gebunden.«

Oliver Fiedler

Kostenlos und immer aktuell auf allen Kanälen!



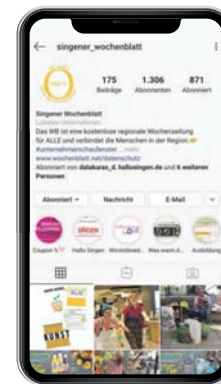
www.wochenblatt.net

www.facebook.com/Singenerwochenblatt



www.wochenblatt.net/app

www.instagram.com/singener_wochenblatt



WOCHENBLATT

- Anzeige -

- Anzeige -

PEUGEOT KIA CITROËN
Suedmobile GmbH
 In Singen und Radolfzell
 07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
 www.suedmobile.de · info@suedmobile.de
GROSSE Sommeraktion...
Tageszulassungen & Vorführfahrzeuge radikal reduziert!

Radolfzell

SHOPPEN IN RADOLFZELL

Eine ganz besondere Rabatt-Aktion haben die Radolfzeller Einzelhändler auf die Beine gestellt, um den Einkaufsbummel in der Radolfzeller Altstadt mit ihrem einmaligen Charme und darum herum noch attraktiver zu machen. Da ist der Shopping-Spaß vorprogrammiert. Alle weiteren Infos gibt es auf den **Seiten 5 und 6.**

Singen

LANGWEILE IM URLAUB?

Urlaub ist ja schon was Schönes. Langweilig? In der Regel eher nicht ... Aber falls doch ein kleiner Urlaubsblues eintreten sollte, können Sie sich die kurzfristig eintretende Langeweile mit unserem kleinen Suchspiel versüßen: Finden Sie den bunten Hund!



DAS NEUE STELLENPORTAL:

jobs.wochenblatt.net

- Für alle, die es digital lieber mögen ...



WOCHENBLATT

SOMMERURLAUB beim Testsieger!

2-WOCHEN-PROGRAMM
zum absoluten Vorzugspreis von nur
14,90 €/Woche Angebot gültig
bis 31.08.2020

UMFASSENDE SCHUTZMASSNAHMEN gewährleisten,
dass du dein Training in vollen Zügen genießen kannst.



**MUSKELTRAINING UND NATURAL EATING SIND DIE TURBOS
FÜR EIN STARKES IMMUNSYSTEM.**

Dr. med. Kurt Mosetter, Arzt und Heilpraktiker, wissenschaftlicher Beirat und Mitentwickler des INJOY Trainingsprogramms

TERMINVEREINBARUNG
nur bis zum 31.08.2020 möglich unter

INJOY Stockach ☎ 07771 921550
www.injoy-stockach.de

INJOY Singen ☎ 07731 93160
www.injoy-singen.de

INJOY Engen ☎ 07733 9969770
www.injoy-engen.de



INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

WWW.WOCHENBLATT.NET/GUTETATEN

» **WOCHENBLATT** «

„*Unser Familienunternehmen bewahrt
Anspruch und Werte seit über 60 Jahren.*“



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de



Kleinanzeigenannahme

für das **WOCHENBLATT** seit 1967
im aach-center

Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach

Geben Sie Ihre Kleinanzeige an sechs Tagen in
der Woche vor oder nach Ihrem Einkauf
persönlich auf.

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr / Sa 7.30 – 22.00 Uhr



Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen		
GRILL-AKTION Putenschnitzel oder -medaillons mariniert	immer wieder gut Rinderrouladen auch gefüllt, nach Hausfrauen-Art	AKTION AKTION Schweinefilet oder Filetspieße frisch
100 g € 1,19	100 g € 1,89	100 g € 1,49
herzhaft deftig zum Vesper hauseigener	allseits beliebt	immer wieder ein Genuss
Kotelettspeck am Stück	Wienerle knackig frisch	Rumpsteak gerne auch mariniert
100 g € 1,79	100 g € 1,49	100 g € 2,99
natürlich hausgemacht	aus unserer Wursttheke	frisch aus dem Wurstkessel
Weißwurst- Salat	Schinkenwurst und Kaiserjagdwurst	Käseknacker ob kalt, warm oder gegrillt – ein Genuss
100 g € 1,49	100 g € 1,39	100 g € 1,49

Wir suchen noch **Auszubildende** als **Fleischereifachverkäufer/in**.
Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bei uns.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, Telefon 07731/62433

WWW.WOCHENBLATT.NET/TV

» **WOCHENBLATT** «

OBSTANNAHME 2020



Am Montag, den **17.08.** öffnen wir unsere Sammelstellen:

Säfte mit Stil

WAHLWIES, Stahingerstraße

Äpfel: Mo bis Fr 9–11 Uhr u. 17–19 Uhr
Samstag 9–12 Uhr u. 17–18 Uhr

Bio-Äpfel: Mo und Do → ab 24.08.2020
Birnen: Nur am Do → ab 27.08.2020

Weitere Annahmezeiten: 0174/3954550 (Fr. Schatz)

B. Widemann, Kelterei & Getränkemarkt,
88697 Bermatingen-Ahausen,
Tel. (07544) 9588-0, info@widemann-saft.de

RADOLFZELL, Eisenbahnstr. 20

Äpfel: Mo bis Fr 8–12 Uhr u. 13–18 Uhr
Samstag 8–12 Uhr

Bio-Äpfel: Mo und Do } → ab 27.08.2020
Birnen: Nur am Do }



Schlör Bodensee-Fruchtsaft
GmbH & Co. KG, 78315 Radolfzell,
Telefon 0 77 32 / 99 71-0, Fax -25

* Wir kaufen auch Kleinmengen * Lohnsaft-Umtausch bei Mostäpfeln

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Schweinerücken auch mariniert 100 g	1,09	Wienerle , knackig 100 g	1,18
Kalbsschnitzel , auch paniert 100 g	2,58	Rouladenwurst verschiedene Sorten oder als Aufschnitt 100 g	1,58
Gulasch gemischt, Rind und Schwein 100 g	1,08	Lyoner Paprika – Kräuter – Pfeffer – Brokkoli – Ketchup 100 g	1,19
Würstchenparade Merguez – Nürnberger – Thüringer Bauernbratwurst 100 g	1,15	Kalbsbierschinken 100 g	1,59



Handwerkstradition
seit 1907

Q mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36

Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt
GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste
Nr. 52 ersichtlich. Nachdruck von Bildern
und Artikeln nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlags. Für unverlangt
eingesendete Beiträge und Fotos wird
keine Haftung übernommen. Die durch
den Verlag gestalteten Anzeigen sind ur-
heberrechtlich geschützt und dürfen nur
mit schriftlicher Genehmigung des Ver-
lags verwendet werden. Aufgabkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtli-
nien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A'B'C
SODWEST
BUNDVERBAND DEUTSCHER
ANZEIGENBLÄTTER

BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

ADA
Aufgabkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA

WOCHENBLATT

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801 07732/7463
Überfall, Unfall: 110	Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Polizei Radolfzell: 07732/950660	Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Polizei Stockach: 07771/9391-0	Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri- Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07771/6399699
Polizeirevier Singen: 07731/888-0	Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036	Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)
Krankentransport: 19222	Aach
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstun- denzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kin- derärzten, nur für gesetzlich Ver- sicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de	Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040
Hospizverein Singen und Hegau e.V. 07731/31138	Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttingen: 07461/7090
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung	Engen
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525	Polizeiposten: 07733/94 09 0 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608	Tengen
Giftnotruf: 0761/19240	Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040 Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007
Notruf: 112	Gottmadingen
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222	Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125 Polizeiposten: 07731/1437-0 Polizei SH: 0041/52/6242424
Frauenhaus Notruf: 07732/57506 Frauenhaus Notruf: 07731/31244	Hilzingen
Sozialstation: 07732/97197	Wasserversorgung: 0171/2881882 Stromversorgung: 07733/946581 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1 Krankenhaus Stockach: 07771/8030	Gailingen
DLRG-Notruf (Wassernotfall): 112	Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125 Strom: 0041-52/6244333
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0	Steißlingen
außerhalb der Geschäftszeiten: Entstörung Strom/Wasser/Gas 07732/939915	Polizeiposten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)	Apotheken-Notdienste
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150	0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl
24-h-Serviceummern: Gas 07771/915511 Strom/Wasser 07771/915522	Apotheken- Notdienstfinder
Tierschutzverein: 07731/65514 Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111 Mobil 0173/7204621	Tierärzte-Notdienste 15./16.08.2020 Dr. H. Oberwittler, Tel. 07738/327
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr- Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	

Stockach

Es gibt Bewegung – viele Projekte in der Pipeline

Im ersten Teil des Sommerinterviews mit dem WOCHENBLATT sprach der Stockacher Bürgermeister Rainer Stolz über Projekte, die die Stadt derzeit in der Pipeline hat.

von Graziella Verchio

WOCHENBLATT: Seit einigen Jahren wird daran gearbeitet, die Stadt Stockach und Ortsteile verkehrlich zu entlasten. Wie steht es um die Pläne zur Ortsumfahrung der B 14/B 313?

Rainer Stolz: Nach der Grundentscheidung, dass man die hochpriorisierte Ortsumfahrung anpacken will, die aus Sicht der Stadt auch höchst notwendig ist, soll ein Plan erarbeitet werden, den Durchgangsverkehr aus der Innenstadt herauszuhalten. Jetzt ist natürlich ein umfangreiches Verfahren notwendig: zunächst gibt es einen sogenannten »Scoping-Termin«. Der soll abklären, was wie tief untersucht werden soll. Danach wird entschieden, dass das Planfeststellungsverfahren eingeleitet wird. Ich gehe weiterhin davon aus, dass der Bund sehr ernsthaft an der Realisierung dran ist. Am Geld wird es nach Aussage des Staatssekretärs im Bundesverkehrsministerium nicht scheitern. Klar, wir wollen einen baldigen Baubeginn, wir wollen aber auch, dass die Belange ordnungsgemäß abgearbeitet werden. Das ist der Spagat und den lösen wir im Moment zu Lasten der Schnelligkeit.

WOCHENBLATT: Der Gemeinderat hat sich für die Wiederteilung des Altkennzeichens »STO« eingesetzt. Wie geht es nun weiter?

Stockach-Hindelwangen

Mädels, ran an den Ball

Die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell betreibt seit vielen Jahren erfolgreichen Mädchen- und Frauenfußball und ist aktuell der einzige Verein im Raum Stockach, der aktive Nachwuchsförderung anbietet.

Bereits seit dem 26. Mai ist wieder rege Aktivität auf dem Sportplatz in Hindelwangen. Für viele Mädchen im Raum Stockach bedeutete dies den Startschuss zur Rückkehr in ein aktives Sportleben auf dem Fußballplatz.

Bereits vor über 14 Jahren wurde die erste Juniorinnen-Mannschaft gemeldet, welche den Grundstein für das spätere Damenteam legte. Heute sind in den Altersklassen ab zehn Jah-



Da tut sich was: Bürgermeister Rainer Stolz ist glücklich darüber, dass viele Projekte bald abgeschlossen sein werden.

Rainer Stolz: Ich hatte ja vor vielen Jahren die Wiedereinführung des STO-Kennzeichens schon mal beantragt. Das hat der Kreistag danach abgelehnt. Nachdem in allen Landkreisen um uns herum die Möglichkeit für die alten Landkreissitzgemeinden von den dortigen Kreisräten eröffnet wurde, hat der Gemeinderat mich einstimmig beauftragt, diesen Antrag zu erneuern. Wir werden den Antrag deshalb nach der Sommerpause schriftlich einreichen. Vor der Sommerpause waren erst einmal andere Dinge wichtiger, wie etwa die finanzielle Entwicklung. Ein solcher Antrag ist natürlich nichts Weltbewegendes, aber es ist etwas, das für die Identifikation einer Stadt und Raumschaft eine Rolle spielt.

WOCHENBLATT: Kinderbetreuung ist und bleibt ein wichtiges Thema: In der letzten Gemeinderatssitzung hat das Gremium zugestimmt, eine Kleinkindgruppe im Kindergarten Win-

terspüren einzurichten. Wie sieht die Situation in den Stockacher Kindergärten aus?

Rainer Stolz: Wir hoffen sehr, dass wir im Laufe der nächsten Monate wieder in einen normalen Sitzungsrythmus kommen. Das ist vielleicht noch etwas mutig. Zu erwarten ist allerdings, dass wir im Herbst noch einmal Bewegung an der Front der Corona-Pandemie bekommen. Es ist aber beabsichtigt, im Herbst die Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplans im Gemeinderat vorzulegen. Ich gehe davon aus, dass der Bestand an Kigaplätzen nicht ausreicht. Wir werden uns wohl mit einem neuen Standort beschäftigen müssen. Wo der ist und wer der Betreiber ist, wird sich dann noch zeigen. Es gibt Firmen, die bereit sind, einen Kindergarten für ihre Mitarbeiterkinder zu bauen. Da müssen wir verhandeln.

WOCHENBLATT: In diesem Jahr stand und steht die Stadt durch die Corona-Pandemie



Die B-Juniorinnen des FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell.

ren drei Teams gemeldet und bieten langjährigen Fußballerinnen, aber auch Anfängern einen Anlaufpunkt in diesem Sport. »Insbesondere bei den Mädchen ist es nie zu spät, mit dem Fußballspielen zu beginnen«, so FSG-Jugendleiter Klaus Kirschenmann. »Beispielsweise im Bereich der B-Juniorinnen, also den 15- und 16-Jährigen, haben wir aktive Spielerinnen, die seit zehn Jahren dabei sind,

aber auch talentierte Rückkehrer und Neueinsteiger mit wenigen Wochen Erfahrung«, ergänzt er. Neben dem regelmäßigen Trainings- sowie dem Spielbetrieb bietet der Verein viele Aktionen wie den sogenannten »Tag des Mädchenfußballs« an. Ansprechpartner ist Marco Pietschmann, Telefon: 0174/3428050. Mehr Infos unter www.fsg-zi-hi-ho.de.

Pressemeldung

nah immer drin. Wir haben auch im Krankenhaus entsprechende Bettenkapazitäten installiert, sodass wir auch reagieren können, wenn Fälle auftreten. Es ist davon auszugehen, dass wir im Herbst ein etwas stärkeres Infektionsgeschehen erleben werden. Deshalb müssen wir in erster Linie darauf achten, dass die Hauptregeln eingehalten werden – Abstand, Maske, Hygienemaßnahmen. Das sind schon die Dinge, die wir sehr ernst nehmen müssen. Wir haben in Stockach in den letzten Wochen eine gute Entwicklung und eine ganz geringe Zahl an Fällen gehabt, daher denke ich, sind diese Maßnahmen im Bewusstsein der Einwohner angelangt und es ist auch unsere Aufgabe, darauf hinzuweisen. Solange wir nicht dagegen geschützt sind, kann es immer wieder aufpoppen. Es geht zuvorderst um unsere Gesundheit, aber auch um die Existenz vieler Betriebe und Arbeitsplätze. Solange wir keine Sicherheit haben, müssen wir uns äußerst vorsichtig verhalten.

WOCHENBLATT: Anfang des Jahres konnte der Spatenstich für die Tiefgarage am Krankenhaus Stockach vollzogen werden, im Mai folgte der Spatenstich für das Ärztehaus. Läuft alles nach Plan oder sorgt die

Corona-Krise für Verzögerungen?

Rainer Stolz: Ein paar kleinere Verzögerungen hat es gegeben, die jedoch nicht so sehr ins Gewicht fallen. Bisher läuft es also ziemlich nach Plan. Die Tiefgarage ist für die dauerhaft gemieteten Stellplätze für die Wohnhäuser und zum Teil fürs Ärztehaus sowie fürs Krankenhaus. Die oberflächigen Plätze sind zum Teil zur Dauermiete gedacht, zum größeren Teil für Patienten. Die Straße steht auch noch zur Verfügung. Diese wird allerdings etwas umgestaltet. Diese Baustelle wird sicherlich im Laufe dieses Jahres fertiggestellt. Das Ärztehaus dürfte Ende nächsten Jahres fertig sein, sofern es nicht zu Verzögerungen kommt. Ich bin froh, dass wir das Parkdeck gebaut haben und das Ärztehaus jetzt kommt. Damit kriegen wir wirklich eine unglaublich starke Entwicklung für unser Gesundheitszentrum Stockach. Das wird unterstützt durch die gute Arbeit, die im Krankenhaus geleistet wird. Wenn wir dann noch danach das alte Gesundheitsamt sanieren und diesem Zweck zuordnen, dann haben wir ein richtig erfolgreiches Paket.

Der zweite Teil des Interviews mit Bürgermeister Rainer Stolz erscheint in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATTS.

WOCHENBLATT seit 1967

Liebe Leserinnen und Leser,

juhu, endlich Urlaubszeit. Und in diesen Zeiten stellt sich die Frage, wohin im Sommerurlaub? Die Antworten fallen irgendwie anders aus als in den Vorjahren: Nicht bei jedem sind die finanziellen Möglichkeiten gleich, es gibt Reisewarnungen und jeder hat sein persönliches Empfinden, was er wagen will und was nicht. Und so heißt es statt Kreuzfahrt, Bali, Teneriffa oder Griechenland vielleicht Allgäu, Schweiz, Österreich oder Balkanien, Hegau, Höri und Schwarzwald.

Und so haben wir beschlossen, dass wir für Sie in den nächsten Wochen ein paar Ideen und Inspirationen mit Lieblingsorten, -touren und -spots in der Nähe sammeln. Da sind ganz persönliche Ideen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dabei und Tipps von Ihnen, liebe Leserinnen und Leser.

Fangen wir bei Ihnen an: Wir würden uns freuen, wenn Sie mit uns Ihre Tipps teilen würden, wenn möglich mit Foto, wir teilen eine Auswahl der Tipps dann über den größten Socialmedia-Kanal der Region, das gedruckte Wochenblatt, mit Ihnen allen. Wie das geht? Entweder über **Instagram**: einfach Bild mit Tipp mit dem Hashtag **#hegauliebe** posten oder uns eine Mail schicken an hegauliebe@wochenblatt.net.

Und nun machen wir den Anfang: Oliver Fiedler empfiehlt den **Sämtiser See von Brülisau** aus als wunderschöne Tageswanderung im schweizerischen Alpstein, Verlegerin Carmen Frese-Kroll empfiehlt die **Höri-Musiktage**, die noch bis zum 16. August gehen, für die nur noch wenige Rest-

karten verfügbar sind (hoeri-musiktage.de) und Anatol Hennig empfiehlt eine Tour im **Donautal**, dem Canyon, der so nah ist, dass wir ihn meist vergessen: Mehrere Tourenvorschläge im Donautal gibt es in der Wochenblatt-App (www.wochenblatt.net/app). Und wer will, kann ab Hausen im Tal auch ein Kanu mieten und die Donau erobern (<https://donautal-touristik.de/kanufahren/>).

Und weil wir davon überzeugt sind, dass ein wenig kalkulierte Abenteuer gerade in diesen verrückten Zeiten gesund sind, noch ein paar Ideen für Mikroabenteuer vor der Haustüre: kleinen Rucksack, Insektenschutzmittel, ein Vesper und Stirnlampen einpacken und eine **Nachtwanderung** im Hegau unternehmen und dabei zum Beispiel in der Nacht vom 12. auf den 13. August den Höhepunkt des diesjährigen Perseiden-Sternschnuppenregen erleben, und dann in Engen oder Gottmadingen zum Abschluss gemütlich frühstücken. Oder frühmorgens um 5 Uhr ans Überlinger oder Wollmatinger Ried gehen und **Tiere beobachten**. Oder **aufs Fahrrad steigen und einfach in eine Richtung losfahren**, so dass unterwegs immer wieder ordentliche Zugverbindungen sind, und wenn man keine Lust mehr hat, mit dem Zug zurückfahren.

Wir sind nun gespannt auf Ihre Ideen und wünschen Ihnen eine erlebnisreiche und entspannte Zeit.

Carmen Frese-Kroll, Verlegerin
 Anatol Hennig, Verlagsleiter
 Oliver Fiedler, Chefredakteur

Stockach

Konzertreihe geht in die 30. Runde

Stockacher Meisterkonzerte mit einem besonderen Saisonstart.

Die Stockacher Meisterkonzerte stehen im Spieljahr 20/21 bereits in ihrer 30. Saison. Damit zählen sie zweifelsohne zu den traditionsreichsten Konzertreihen der Bodenseeregion und sind aus dem Stockacher Kulturangebot und der Region nicht mehr wegzudenken. In sechs hochwertigen Konzerten können Besucher Musik vom Feinsten genießen.

Unterstützt werden die Meisterkonzerte seit vielen Jahren von der Sparkasse Hegau Bodensee, Wohnparc Stumpp und den Stadtwerken Stockach. Ebenso

ist die Familie Wagner aus Stockach langjähriger Förderer des Kulturangebots. Neu an Bord ist die Bürgerstiftung Stockach, die die Programmgestalter ebenfalls unterstützt.

»Damit wir den Anforderungen der derzeit geltenden Corona-Verordnungen gerecht werden, haben wir mit unseren Künstlern für den 18. September und für das Konzert am 2. Oktober zwei Spielzeiten ohne Pause vereinbart«, informiert Kulturamtsleiter Stefan Keil. »Dies erfordert allerdings Flexibilität in der Spielzeit. Für die weiteren Konzerte werden wir rechtzeitig die Spielzeiten bekanntgeben, sobald die dann geltenden Rahmenbedingungen bekannt



Richard Christ (Sparkasse Hegau-Bodensee), Georg Mais, Stefan Keil, Jürgen Fürst (Stadtwerke), Willi Zöllner (Bürgerstiftung), Melanie Braun (Wohnparc Stumpp) und Sabine Freiheit (Pestalozzi Kinderdorf) freuen sich auf die Jubiläumssaison der Meisterkonzerte.

sind.« Das Auftaktkonzert im Bürgerhaus Adler Post gestal-

ten Adrian Oetiker am Klavier und Wen-Sinn Yang am Vi-

loncello. Oetiker lehrt an der Musikakademie Basel und ist

einer der gefragtesten Pianisten als Solist und Kammermusikpartner. Yang lehrt heute als Professor an der Musikhochschule München. Als Solist gastiert er in der ganzen Welt. Die beiden werden dem Publikum zu den verschiedenen Werken noch spannendes Hintergrundwissen vermitteln und einen genussvollen Abend gestalten«, so Georg Mais, künstlerischer Leiter der Konzertreihe.

Zu hören sind an diesem Abend Werke von Ludwig van Beethoven. Karten im Vorverkauf gibt es unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum Altes Forstamt. Infos: 07771/802-300, Tourist-Info Stockach.

Pressemeldung

Ihr Markt in Stockach

Sommer zu Hause: Französisches Frühstück

Entdecken Sie leckere Backwaren in »Sulgers Backstüble«

...einfach
besser!

aach-center Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8.00 bis 22.00 Uhr · Samstag 7.30 bis 22.00 Uhr

Leserresonanz

Zu dem unschönen Zustand der Ludwigshafener Straße in Stockach erreichte die Redaktion folgender Leserbrief:

Vor Jahren gab es bei uns im Ländle eine Aktion, die hieß »Unser Dorf soll schöner werden«. Das betrifft unter anderem den Bereich links und rechts an der Ludwigshafener Straße beim ehemaligen Badenwerk. Dort kann man die Ausbreitung der gemeinen »Eseldistel« bis zu drei Metern Höhe beobachten. Ihre breit herablaufenden Ränder bilden am Stängel dornige Flügel. In den Vereinigten Staaten gilt die dort eingeschleppte (invasive) Pflanze als Unkraut. Vermutlich wurden die Samen der Pflanze von der gegenüberliegenden Seite, wo ein Wall von Schutt- und Über-

resten, vornehmlich aus Abrissarbeiten, die man jahrelang angekarrt hat, verbreitet. Dort hat sich eine Armada von verschieden Unkräutern und wild wachsenden Sträuchern, ihren Platz erobert. Wenn schon dieser Berg als Lärmschutzwand betitelt wird, sollte man ihn wenigstens, ansehnlich bepflanzen. Andere Städte wie Radolfzell oder Überlingen machen es vor. Für die Besucher und Einwohner von Stockach ergibt sich ein trauriges, ungepflegtes Bild, dieser ansonsten liebenswerten Stadt.

Wolfgang Rinkenburger, Stockach

Leserbriefe geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Eigeltingen

Digital bestens aufgestellt

Digitalisierungs- und Medienoffensive der Gemeinschaftsschule Eigeltingen im Rahmen des Digitalpakts.

Die Schule in Eigeltingen hat im Rahmen des »Digitalpakt Schule« einen Zuschuss von 195.200 Euro bewilligt bekommen. Mit den zu erbringenden Eigenanteilen der Gemeinde stehen der Schule somit insgesamt 244.000 Euro für das Projekt »Digitalisierungs- und Medienoffensive der Schule Eigeltingen« zur Verfügung. Im Rahmen des Digitalpakts hat das Land Baden-Württemberg kurzfristig für landesweite Anschaffungen von digitalen Endgeräten 130 Millionen bereitgestellt. Anteilig für die Schule Eigeltingen wurden 41.031 Euro an die Gemeinde überwiesen. »Da die Schule in den vergangenen Jahren durch viele

erbrachte Eigenleistungen durch die Schulleitung und Lehrer sehr gut aufgestellt ist, können die zur Verfügung stehenden Mittel fast vollständig in Investitionen fließen, die das Lernen der Schüler direkt betreffen. Der von der Schule selbstständig erstellte Medienentwicklungsplan wurde vom Landesmedienzentrum geprüft, zertifiziert und eine Freigabeempfehlung ausgesprochen«, freut sich Bürgermeister Alois Fritschi. So werden für das neugestartete Fach IMP (Informatik-Mathematik-Physik) Roboter zum Programmieren angeschafft, drei Computerräume werden vollständig mit neuen Arbeitsstationen ausgestattet, der alte Server wird ersetzt und eine datenschutzkonforme Musterlösung für Schulen wird installiert. Weitere rund 50.000 Euro fließen in mobile Endgeräte wie Tablets und Notebooks.

Pressemeldung

»Keine Chance um faul zu werden«

Da kam sogar Landrat Zeno Danner in Begleitung seines Sozialdezernenten Stefan Basel aus Konstanz nach Singen, um den diesjährigen Absolventen, die hier als Erwachsene zehn Monate lang die Schulbank gedrückt haben, um zu gratulieren damit einen Abschluss sich zu erarbeiten, der den Weg zu einer Ausbildung oder weiterführenden Schule eröffnet. Danner gratulierte dabei Heba Ali (im Bild) und Jumai Abudurezhake als Jahrgangsbesten herzlich.

Die weiteren Zeugnisse überreichte am Freitagmorgen in Singen Seminarleiterin Mareike Binder an die SchülerInnen aus sechs Nationen, die sehr stolz über das Erreichte sind. Bestanden haben Mahamud Ahmed, Kebbeh Alhagie, Heba Ali, Amin Djafari, Eman Eshbeb, Maryam Hossain Ali, Faith Imaguomwanrhuo, Abdulie Manjang, Abdul Ali Nawrozi, Eguavoen (Nancy) Osaruese, Ajmal Rahmani, Saber Safi, und Jumai Abudurezhake. Preise gab es nicht nur für gute Noten, sondern auch für starken Einsatz. Die weiblichen Teilnehmer des Schulprojekts, das von der Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises mitgetragen wird und einmalig im Land ist, mussten zur Zeit des Homeschoolings meist noch ihre Kinder erziehen, die ja auch nicht in Kindergarten und Schule konnten. »Man hat uns hier keine Chance gegeben, faul zu werden«, so Heba Ali in ihrer Rede.

swb-Bild: of



Feier als Videotreff

Eine außergewöhnliche Form, ihre Schüler zu verabschieden, wählte die Ten-Brink-Schule. In vier Feiern wurden die Schüler und Schülerinnen klassenweise ohne Eltern (im Bild) verabschiedet, die man per Zoomschaltung zugeschaltet hatte. »Einen Sinn muss diese absurde Situation doch haben, die uns zwingt diese Wege zu gehen.« Rektorin Birgit Steiner ließ den Virus selbst zu Wort kommen, dessen Botschaft es sei, diese besondere Zeit zu nutzen, um nachzudenken und das Wichtigste in den Mittelpunkt aller Gedanken stellt: das Leben.

Die Preisträger der Realschule: Leni Ranzinger (Schulpreis, Kath. Religion, Französisch, Geschichte, NWA), Michelle Martin (Mathematik, Gesamtleistung), Sebastian Hollweck (Englisch, Ethik, Gesamtleistung), Shahd Lala (Musik, Gesamtleistung), Johanna Brinkmann (Bildende Kunst, Mensch und Umwelt, Hegau-Geschichtspreis, Gesamtleistung), Zsombor Netye (Sport männlich, Technik), Romy Auer (Sport, Gesamtleistung), Watin Tayeb (EWG, Gesamtleistung), Lydia Böhmer (Evangelische Religion, Gesamtleistung), Nina Valentino (Gesamtleistung), Selina Fischer (Gesamtleistung), Julia Kukowka (Gesamtleistung), Antonia Bianchi (Gesamtleistung), Clara Bölle (Gesamtleistung), Samuel Hoppe (Gesamtleistung).

swb-Bild: Schule

Mettnau-Schule

Insgesamt 79 Abiturientinnen und Abiturienten konnten an der Mettnau-Schule in diesem Jahr verabschiedet werden. Die Preisträger im Überblick: Fabienne Albrecht (besonderes soziales Engagement), Raphael Aron (Fachpreis Mathematik der Deutschen Mathematiker-Vereinigung), Jonathan Bach (Abitur mit einem Schnitt von 1,0, Fachpreis Pädagogik Psychologie der Heidehof-Stiftung, Fachpreis Mathematik der Deutschen Mathematiker-Vereinigung), Lea Bräckow (Preis), Ali Delfan (besonderes soziales Engagement), Fabienne Desch (Preis, Fachpreis Französisch), Tamira Düben (Fachpreis Französisch), Alina Finsler (Fachpreis Gesundheit und Pflege der Heidehof-Stiftung), Viktoria Frese (Preis, Fachpreis Englisch, Fachpreis Biologie), Loris Graf (Abitur mit einem Schnitt von 1,0, Fachpreis Biotechnologie von BioPro), Sarah Hof (Preis), Can Kabak (Fachpreis Informatik), Luca Naeser (Fachpreis Englisch), Hanna Züfle (Fachpreis Gesundheit und Pflege der Heidehof-Stiftung).

swb-Bild: Schule



Eichendorff-Realschule

Schulbeste war in diesem Jahr Antonella Russano (10c) mit dem Traumschnitt von 1,0. Über 40 Lobe und Preise unterstrichen den Fleiß vieler SchülerInnen.

10a: Lara Graf (1,2, MuM), Leonard Meister (1,3, Deutsch), Ansgar Weinert (2,0, Geschichte), Anton Wirth (2,0, Physik), Johanna Czioska (1,2), Emma Heller (1,3); Lob: Lisa Bauer (1,6), Ruben Springer (1,6), David Steiner (2,0), Vanessa Kurti (2,1).

10b: Anthea König (1,6, Französisch), Larissa Rocha da Silva (1,4), Charlotte Puka (1,5), Jessica Dittrich (1,5); Lob: Mareike Förg (1,6), Anna Gigl (1,8), Nico Weißhaar (1,8), Fabienne Wagner (1,8), Nina Binder (2,0), Liam Carolla (2,0), Anika Lorek (2,0), Dominik Osann (2,0), Louis Eger (2,1).

10c: Ines Huskic (1,2, Schülersprecherin), Julian Lang (2,1, Sport), Kathrin Meinzer (1,6, Mathematik), Alexia Murad (1,9, Bildende Kunst), Antonella Russano (1,0, EWG); Lob: Paul Dragon (1,9), Magnus Gruber (1,9), Lucas Vogt (2,0).

10d: Selin-Zehra (1,7, Englisch), Luca Hiestand (1,6, Technik, Biologie), Kilian Konkel (2,0, Schulband, Chemie); Lob: Leonie Ullmann (1,6), Madeleine Fecht (1,7), Cecil Ptak (1,9), Michelle Friedrich (1,9), Rebecca Rösch (1,9), Chiara Demme (2,1).

swb-Bild: Herzig

- Anzeigen -

AKTIONSGEMEINSCHAFT
RADOLFZELL



Rabatte satt bei den Radolfzeller Händlern
» | www.herzlich-einkaufen.de

Liebe Leserinnen und Leser, mit einer ganz besonderen Rabattaktion laden die **Radolfzeller Einzelhändler** zum Shoppen in der charmanten, historischen Altstadt und darum herum ein. Dabei erwarten die Kunden viele Angebote und tolle Rabatte, die den Spaß am Einkaufen noch größer machen. Damit ist ein schönes Einkaufserlebnis garantiert, freut sich Andreas Joos, der stellvertretende Vorsitzende der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft. »Gerade die Vielzahl an kleineren Geschäften mit persönlicher Beratung und Betreuung sind das, was das Besondere an unserer Stadt ausmacht. Das bringt beim Shoppen auch ein ganz besonderes Urlaubserlebnis für diejenigen, die dieses Jahr nicht wegfahren«, ist sich Andreas Joos sicher.

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Zweirad Joos
20%
Rabatt auf nicht reduzierte Helme

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Buch-Greuter
20%
Rabatt auf Spiele von KOSMOS

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Swarz Spiel + Freizeit
10%
Rabatt auf PLAYMOBIL

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Residenz Apotheke
10%
Rabatt auf Kosmetik-Artikel

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Modehaus Nemetz
30%
Rabatt auf Sommerware

Zur Rausreiß- und Mitnehmaktion
ZIP und MITI

Lichthaus Biller
50%
zusätzlicher Nachlass auf bereits red. Einzelstücke



Rabatte satt bei den Radolfzeller Händlern
» | www.herzlich-einkaufen.de

Liebe Leserinnen und Leser, mit einer ganz besonderen Rabattaktion laden die Radolfzeller Einzelhändler zum Shoppen in der charmanten, historischen Altstadt und darum herum ein. Dabei erwarten die Kunden viele Angebote und tolle Rabatte, die den Spaß am Einkaufen noch größer machen. Damit ist ein schönes Einkaufserlebnis garantiert, freut sich Andreas Joos, der stellvertretende Vorsitzende der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft. »Gerade die Vielzahl an kleineren Geschäften mit persönlicher Beratung und Betreuung sind das, was das Besondere an unserer Stadt ausmacht. Das bringt beim Shoppen auch ein ganz besonderes Urlaubserlebnis für diejenigen, die dieses Jahr nicht wegfahren«, ist sich Andreas Joos sicher.

Zweirad Mees

15%

Rabatt auf Kinder- und Jugendfahräder

Wolf Optic Aktuell

35% Rabatt auf jede Brille und 50% auf alle Gläser ab der 2. Brille

Hotel K 99

1 Freigetränknach Wahl aus unserer Bar
(nur im Zusammenhang mit einer bestehenden Zimmerreservierung - pro Aufenthalt pro Person)

Dress Code

50%

Rabatt auf die Sommerbekleidung

GRÜNES GOLD
naturkosmetik manufaktur**GRATIS**50 g Basisches Seifenbad
Cäsar & Cleopatra

Folgende Bedingungen sind für alle Angebote einheitlich und zwingend: Die Angebote sind gültig vom 12.08.-22.08.2020. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Eine Barauszahlung, Bestellung oder Vorreservierung ist nicht möglich. Coupon je Einkauf und Person nur einmalig einlösbar. Ausgenommen von der Aktion sind bereits reduzierte Ware sowie Gutscheine. Nicht kombinierbar mit Rabattaktionen, Dauertiefpreisen und Gutscheinen. Keine Haftung für Druckfehler, Richtigkeit und Vollständigkeit aller Angaben und Eintragungen sowie deren Art und Darstellung.

ZIP und MITI:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MITI:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MITI:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MITI:



verfolgen. Sie freuten sich mit den Schülern über die mehr als erfreulichen Ergebnisse – beide Gymnasien schließen mit einem Gesamtdurchschnitt von 2,2 ab – jeweils eine Schülerin erreichte dabei den Traumdurchschnitt von 1,0 – Lina de Boni im Allgemeinbildenden Gymnasium und Julie Wagner im Beruflichen Gymnasium.

swb-Bild: Schule

Schloss Gaienhofen

Nach umfangreichen Überlegungen, wie in diesem Jahr eine würdige Feierstunde für die Absolventinnen und Absolventen der evangelischen Schule Schloss Gaienhofen möglich sein würde, entschied sich die Schulleitung zu drei getrennten Feierstunden. Die Größe der Räumlichkeiten und das Abstandsgebot ließen nur Schüler und einige Lehrer zu, Eltern konnten die Feiern per Videoschaltung zu Hause am Computer mit-

Friedrich-Hecker-Gymnasium

Wie Schulleiterin Ulrike Heller bei der Verabschiedung der diesjährigen Abiturienten im Milchwerk betonte, war es kein Corona-Abitur, das die Schülerinnen und Schüler abgelegt haben. Die Bedingungen der Abitur-Prüfungen waren durch die Schulschließungen und nach hinten verschobenen Prüfungen erschwert. Der Abschluss wurde nicht verschenkt, sondern es wurden die Leistungen der letzten Jahre gewürdigt, so Heller.

Insgesamt 67 Abiturientinnen und Abiturienten verließen die Schule mit einem erfolgreichen Abschluss. Der Abitur-Durchschnitt der Schule liegt bei 2,0. Über die Hälfte der Schülerinnen und Schüler hat einen Durchschnitt mit einer Eins vor dem Komma, der Schüler Tim Würfl hat sogar eine 1,0.

swb-Bild: Schule



Silbernes Jubiläum

Silberjubiläum am Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten: Zum 25. Mal wurden an der Hohentwiel-Gewerbeschule Chemisch-Technische Assistenten entlassen. Schulleiter Stefan Fehrenbach beglückwünschte die Absolventinnen und Absolventen zu ihrem Abschluss und lobte gleichzeitig ihre aktive Mitwirkung bei gesamtschulischen Aktivitäten.

Als Gastgeber für Schülerinnen und Schüler aus Singens italienischer Partnerstadt bekam



die Klasse großes Lob aus Pomezia, und bei der Entwicklung von Versuchen zur Analyse von Honig und Bienenprodukten wurden sehr gute Ergebnisse erzielt.

Alle seien vollwertige staatlich-geprüfte Chemisch-Technische Assistenten und keine coronabedingten »CTA lights«. Zum Glück für die Absolventen sei die Nachfrage nach CTA auf dem Arbeitsmarkt nach wie vor ungebrochen. Im Bild Stefan Fehrenbach, Gabi-Glaser-Wuttke, Jahrgangsbester Christian Renner, Norbert Sättele.

swb-Bild: Glunk

Schulverbund Nellenburg

107 Schüler bekamen am Schulverbund Nellenburg Stockach ihr Realschulzeugnis überreicht; 22 Absolventen haben die Werkrealschule geschafft, 42 Schüler dürfen sich über den Hauptschulabschluss freuen. Philine Straub erhält den Schulpreis für den besten Abschluss im Bildungsgang Realschule (1,4) und Preise in Deutsch (1,4) sowie in Englisch (1,4). **Leonie Grunick** (links) und **Dennis Sutter** (rechts) freuen sich über den Schulpreis (Werkrealschule) für den besten Abschluss (1,8). Anastasia Sportelli erhält den Preis für den besten Abschluss im Bildungsgang Hauptschule (1,5) und Preise in naturwissenschaftlichen Fächern (1,2), den gesellschaftskundlichen Preis (1,4) sowie in AES (1,3) und einen Buchpreis des Hegau-Geschichtsvereins in Geschichte (1,2). Insgesamt 26 Absolventen erhalten Preise für gute Leistungen.

swb-Bild: Schule



Das Leben feiern

Hand aufs Herz: Das Abschlusszeugnis in den Händen zu halten, ist ein gutes Gefühl. Man hat jahrelang auf dieses Ziel hingearbeitet, Zeit, Mühe und Arbeit in dieses »Projekt« gesteckt, das ein erster Meilenstein im Leben eines jungen Menschen darstellt. Es ist etwas ganz Besonderes. Doch dieses Jahr ist alles anders. Es ist ein Jahr voller Unsicherheiten, in denen viele Hürden genommen werden mussten – auch und insbesondere von Schülerinnen und Schülern, die vielleicht an manchen Stellen ein Stück weit auf sich allein gestellt waren. Der Abschlussjahrgang 2020 ist ein besonderer Jahrgang, denn die Absolventen mussten unter erschwerten Bedingungen das letzte, ja, das wichtigste Schuljahr meistern. Und das haben sie geschafft.

Diese Doppelseite soll euch, liebe Schülerinnen und Schüler, gewidmet sein, da ihr trotz allem, was um euch herum passiert ist, nie dem Mut verloren und alles gegeben habt. Diesmal soll es um euch gehen. Lasst euch feiern, aber vor allem: feiert das Leben.

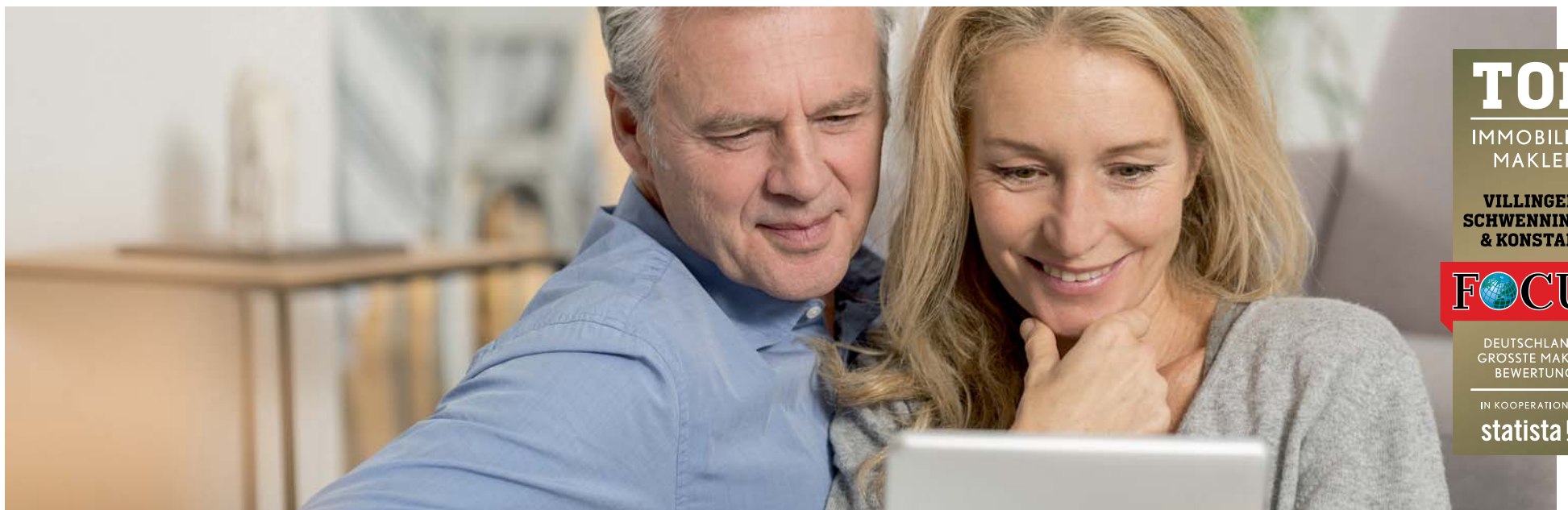
Graziella Verchio, verchio@wochenblatt.net



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS

Was ist Ihre Immobilie wert? Die kostenlose Wertermittlung von Baum Immobilien

So funktioniert's: Der Immobilienmarkt ist so unruhig wie noch nie. Aktuell erzielen Verkäufer je nach Lage **historische Höchstpreise**. Doch, bleibt das auch so? Wann ist der beste Zeitpunkt für einen Verkauf und wie viel bekomme ich für meine Immobilie - heute oder morgen?



TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

VILLINGEN-
SCHWENNINGEN
& KONSTANZ

FOCUS

DEUTSCHLANDS
GRÖSSTE MAKLER
BEWERTUNG

IN KOOPERATION MIT
statista

Unter www.baum-immobilien.de können Sie eine kostenlose und unverbindliche Vorab-Wertermittlung durchführen. Damit erhalten Sie einen ersten Richtwert. Noch genauer können unsere geschulten Mitarbeiter Ihnen den Höchstpreis Ihrer Immobilie nach einer Besichtigung mitteilen. **Auch das ist für Sie kostenlos und unverbindlich.**

Warum wir das machen? Ob Sie nun verkaufen möchten oder nicht. Uns ist wichtig, dass wenn Sie eines Tages eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchten, sich an uns erinnern und uns jederzeit gerne weiterempfehlen. Davon leben wir - seit ca. 30 Jahren - jeden Tag.

Hinweis: Die rasante Entwicklung auf dem Immobilienmarkt erfordert auch von unserer Seite ein hohes Maß an Flexibilität. **Die Preise für Immobilien verändern sich fast täglich.** Die Werte in diesem persönlichen Marktbericht basieren auf Millionen von erfassten Statistikdaten. Selbstverständlich kennen diese Zahlen den individuellen Wert Ihrer Immobilie nicht genau.



seit 29 Jahren

Markgrafenstraße 30 - Konstanz

Tel: (0800) 325 35 35 39 (gebührenfrei)

s.consagra@baum-immobilien.de

www.baum-immobilien.de

Alexander Baum
Salvatore Consagra

Der Schlüssel zum Erfolg? Die Finanzierung

Sicher kennen Sie das: Kaufen wollen viele, aber klappt dann auch die Finanzierung?

98% aller Immobiliengeschäfte scheitern an der Finanzierung. Daher pflegen wir Kontakte zu allen relevanten Banken und können mit unserer hausinternen Finanzierungsabteilung Finanzierungen für unsere Käufer innerhalb kürzester Zeit (48 Stunden) umsetzen. Sei es für eine Neu- oder Zwischenfinanzierung.

Hinweis: Eine Immobilie am Markt anbieten kann jeder. Ein guter Immobilienmakler regelt die Finanzierung und verkauft nicht selten allein dadurch zum Höchstpreis.

Das ist Ihr exklusiver Vorteil, wenn Sie über Baum Immobilien verkaufen.

Ihr Alexander Baum
Bankkaufmann



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Horn/Höri,
 77 m², 1. OG, 1-2 Pers., S-Blk., KM
 770.- inkl. Stellplatz, Kellerraum, EBK,
 div. Einbauschränke, ab 1.10., offene
 Besichtigung am 24.08., 15-18 Uhr,
 In der Reute 18, 78343 Horn, Tel.
 0160-91485416

Gottm.-Randegg
 3,5 Zi-DG-Whg., ca. 78 m², EBK, La-
 minat/Steinböden, KM 490.- + NK +
 Garage, ab sofort zu vermieten, Tel.
 07734/6843

HÄUSER

EFH, Gottmadingen,
 120 m², Blk., Terr./Garten, Keller, Ga-
 rage, ruhige Lage, freistehend. Zu-
 schriften unter 117197 an das SWB,
 Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Praxistherapie,
 Büroräume zu vermieten, ca. 115-
 128 m², alle Räume neu renoviert u.
 miteinander vernetzt, separater Ein-
 gang, Parkplätze vorhanden, in Sin-
 gen, gute Lage, 07731/917877

2 Büros, Singen Nord,
 ebenerdig, 60 m², PKW Garagen, zu
 vermieten, Tel. 07732/6815

Lagerboxen, Singen,
 zu verm., Tel. 0163-9227287

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Singen,
 zum Kauf gesucht, 0152-58594540

HÄUSER

Ehepaar mittl. Alters su.
 im Kreis Konstanz ein geräumiges
 ZFH in ruhiger Lage. Wir freuen uns
 auf Angebote: 0152/08819651

Familie sucht dringend:
 Bauplatz o. Haus m. Garten in Riela-
 singen-Worbl. Belohnung bei erfolg-
 reichem Tipp, 07731/9767986

IMMOBILIENVERKÄUFE

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Radolfzell
 57 m², für 215.000.- von Privat zu
 verk. Zuschriften unter 117194 an
 das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 ZIMMER

Zu verkaufen
 provisionsfrei, 3 Zi.-Whg. in Singen,
 Feldbergstraße, 86 m², Bj. 90, ab so-
 fort frei, 279.000.- zzgl. 12.000.- TG-
 Stellplatz, Tel. 0176-54019415 oder
 ka_moor@web.de

GRUNDSTÜCKE

Grundstück gesucht
 Raum Stockach und Umgebung (wol-
 len sofort bauen/ 3 Pers.). Zuschrif-
 ten unter 117199 an das SWB, Pf.
 320, 78203 Singen

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Wohnmobil Stellplatz,
 zu vermieten, Infrastruktur vorhan-
 den, Tel. 0163-9227287

BEKLEIDUNG

Brautkleid u. Reifrock
 Princess A-Form, Farbe ivory, Gr. 44-
 46, rauch- u. tierfrei, VB, zu verkauf-
 en, Tel. 0151-70548306

FAHRRÄDER

Gelegenheit:
 E-Bike Falter, Tiefeinstieg, 28 Zoll,
 Bosch Antrieb, 10 Gang Shimano,
 Modell 2020, neuwertig (50 km), VB
 2.250.-, Tel. 0151-12712181

E-Bike KTM,
 400 Bosch Akku, 24 Gang, 28 Zoll,
 VB 600.-, Tel. 07733/7991

VERLOREN

Schlüssel verloren
 Mi 5.8., Nähe Hotel Seehörnle, Rad-
 rundweg, Horn, 0172-6371637

ZU VERSCHENKEN

3 Blumenhähne
 schwedisch, 3 Monate alt, in gute Hd.
 zu verschenken, Tel. 0160-1686628

Kindermatratze
 140 x 70 cm, Schaumstoff, Bezug ab-
 nehmbar u. waschbar, gt. Zustand,
 an Selbstabholer zu verschenken,
 Tel. 0173-6613781

Gefrierschrank,
 Katzenkratzbaum, selbst gebaut,
 sehr stabil, an Selbstabholer zu ver-
 schenken, Tel. 0151-56326870

Boot, reparaturbed.,
 4 Schlafplätze, Kabine, an Liebha-
 ber/Selbstabholer zu verschenken,
 wendramin.julia@gmail.com

Ledersofa Musterring
 Sitzbreite 1,70m, Sitzhöhe 50cm, bes-
 ter Zustand, Fb. braun, zu verschen-
 ken, Tel. 07732/970123

Vitrine
 1 m breit, mit Beleuchtung, an
 Selbstabh. zu versch.,
 07732/972429

Bettumrandung,
 beere, 1x (3 x 0,80 m), 2 x (1,50 x
 0,80 m); Felgenbaum; Heckfahrrad-
 träger für A160 Mercedes; 2 Matrat-
 zentopper, Bezug waschbar, 2 m x
 0,90 m; Schalenkoffer, schwarz, an
 Selbstabholer zu verschenken,
 07731/9441927 (ab Do. 10 Uhr)

Bett, Kiefer lasiert,
 1,80 x 2 m, inkl. Rost, Selbstabbau,
 an Selbstabholer zu verschenken,
 Tel. 0174-2715671 (ab 10 Uhr)

Schuhschrank,
 kleiner Tisch mit Glasplatte und Rol-
 len, an Selbstabholer zu verschen-
 ken, Tel. 07732/10253

Verschiedenes
 Trekkingrucksack, Nylon mit Tragege-
 stell, ca. 70 l; Fahrradtaschen, Nylon,
 an Selbstabh. zu versch., Tel. 0175-
 4137771 (ab 14 Uhr)

WERKZEUGE + MASCHINEN

Plasmaschneider
 wie neu, schneidet alle Metalle bis 15
 mm, 210.-; Fülldrahtschweißgerät,
 gebraucht, 55.-, 0173-8914604

KAUFGESUCHE

kleines Traktorle
 ca. 12-20 PS zu kaufen gesucht, Tel.
 07771/3598

Alte Holzbalken,
 Holzbretter, Buntglasfenster, Baum-
 stämme v. Obstholz, alte Standbohr-
 maschine ges., 0172-7206117

Bauwagen/Container
 gesucht, Tel. 07771/3598

VERKÄUFE

Crosstrainer Axos
 Kettler, bar 399.-, 0152-21656889

Fichtenstämme
 5 m lang, ab 5.-, 0160-97444999

Trauben/-Früchtepresse
 20 l, 2 Kunststofffässer 10 u. 1 l,
 Tel. 07731/54574

Gardinen
 zu verkaufen, Tel. 0176-57871943

Zu verkaufen:
 Dachbox ca. L/B/H 130/90/33 cm,
 m. Gebrauchssp., 70.-; Bremsschei-
 ben, Beläge u. Zubehör (VA), original-
 verpackt, für Seat Ibiza 1.4 l, Bj.
 06/04, 50.-; Atera Grundträger Alu,
 60.-; auseinandergebauter Schreib-
 tischstuhl, 45.-; 2 blaue Klappstühle
 je 5.-; Schlitsschuhe, schwarz-blau,
 Gr. 41, 30.-; Fonduegerät inkl. 6 Ga-
 beln u. 4 Teller, 20.-; 12 neue Golfbä-
 le verpackt, Noodle, 30.-; Hängemat-
 te 5.-; Glas-Vitrine, nussbaum, ca.
 H/B/T 172/72/37,5 cm, 60.-; 6
 versch. farbige Römer je 15.-; Selbst-
 abh., 07731/918802

CHIFFRE-ANZEIGEN
 Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse
 sowie Fotos verursachen
 bei den Bewerbern Kosten.
 Wir möchten die Inserenten, die unter
 Chiffre werben, bitten, die Unterlagen
 an die Bewerber zurückzuschicken.
 Für Ihre Bemühungen
 danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

STELLENANGEBOTE

Putzfrau gesucht
 f. Privathaushalt, Tel. 07731/63219

Rüstiger Rentner ges.
 für alles was im Hof und Garten an-
 fällt. Tel. 07731/23373

Reinigungshilfe,
 engagiert, für 2 gepflegte Haushalte,
 (ins. 3 Personen), auf Minijob-Basis
 ges., Si.-stadtnah, T. 0178-2387676
 oder 0157-7587588199

Haushaltshilfe
 für 2 x pro Woche, auf 450.- €-Basis
 gesucht. Wenn Sie gerne selbststän-
 dig u. sorgfältig arbeiten, freuen wir
 uns auf Ihre Zuschriften unter
 117198 an das SWB, Pf. 320, 78203
 Singen

Putzhilfe, in Singen,
 ca. 4 Std./Monat gesucht, Tel. 0172-
 4172618 (ab 17 Uhr)

Suche zuverl. Gipser,
 Privat, Tel. 0157-30043566

STELLENGESUCHE

Mann, 51 J., sucht
 Arbeit als Kommissionierer, Botenfa-
 herer für Tagestouren (FS-Kl. 3), kleine
 Montagearbeiten, Hausmeister,
 Reinigungskraft oder einfache Tätig-
 keiten zum Erlernen (keine Gartenar-
 beit für Privatpersonen) VZ oder TZ 3-
 4 Std./Tag, zw. 13-19 Uhr, Tel.
 07774/7590 oder Handy-Nr. 0176-
 26602318

Maler u. Gipser
 sucht Arbeit, Tel. 0175-2367332

TIERMARKT

Pflege von Hündin
 Wer hat Freude daran meine Hündin
 Lazy (3 Jahre alt) hier und da in Pflie-
 ge zu nehmen? Sie ist pflegeleicht.
 Tel. 07731/3190532

2x schwarzer Kater
 Huhu, wir heißen Mucki und Mogli
 und sind zwei süße und verschmuse
 Katerchen, die gern die Welt entdek-
 en möchten. Möchtest Du uns ein
 Zuhause geben mit einem Körbchen
 auf Lebenszeit? Das wäre schön und
 wir werden auch geimpft und gechippt
 bei Dir einziehen. Wenn Du Interesse
 hast, melde Dich ganz einfach unter
 Tel. 0151-22823288 oder nutze das
 Kontaktformular auf der Homepage
 unter www.katzenhilfe-radolfzell.de

Katzenbabys
 zu vermitteln: Aktuell haben wir eini-
 ge Katzenkinder, die ab Mitte/Ende
 September (je nach Alter) auszugsbe-
 reit sind. Die Minis werden frühestens
 ab der 12. Woche und nur zu zweit
 oder zu einem Katzenkumpel in ähn-
 lichem Alter abgegeben. Da die Kätz-
 chen auf verschiedenen privaten Pflie-
 gestellen untergebracht sind, melden
 Sie sich bei Interesse einfach unter
 der Telefonnummer 0151-22823288
 oder nutzen unser Kontaktformular
 unter www.katzenhilfe-radolfzell.de

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
 Wir holen alles ab. 0171-9002225

Wer verschenkt
 Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffee-
 masch., Flachbild-TV, Instrumente,
 Flohmarktartikel, für einen gt. Zweck,
 alles anbieten, T. 0151-66234693

ABO Spiegel
 Wer teilt mit mir die Gebühr/Zeit-
 schrift Spiegel?, Tel. 0175-2043379

Alleinerziehend
 Kann ich Sie privat unterstützen? kon-
 takt.alleinerziehend@t-online.de

HAUSHALTAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Sa. 15.8., 7-11 Uhr,
 Engen, Bahnhofstraße 6a (Wegweiser
 an der Tür), Zutritt nur mit Maske,
 Tel. 0171-7270569

FLOHMÄRKTE

Flohmarktkisten,
 ca. 15 Stück, gemischt, zu verkaufen,
 Tel. 07731/96970490

Hofflohmmarkt, Sa. 15.08.
 von 10-16 Uhr, Singen, Ecke Harsen-
 straße/Widerholdstraße

Scheunenflohmmarkt,
 jeden Fr. u. Sa., ab 9 Uhr, Riela-
 singen, Feuerwehrstr. 26

Scheibe kaputt?
GLASRÄDLER
 DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST
 REPARATURELDIENST TEL. 07731/6 80 88

DIENSTLEISTUNGEN

Alltagsbegleitung
 Minijob-Basis: Haushalt, leichte
 Pflege-Tätigkeiten von exam. Alten-
 pflegerin (w, 57 J.), mit exzellenten
 Referenzen, 15 Jahre Erfahrung,
 Muttersprache Deutsch,
 ulrike-alltagshilfe@web.de

EINFACH SO

Gute Freundschaft
 die gegenseitig trägt und bereichert
 sucht ausgeglichene Frau, 64 J., mit
 bodenständigem, christlichen Mann.
 Zuschriften unter 117195 an das
 SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rentner 75 J., fit,
 sucht nette, schlanke Sie (+/-60), für
 Freundschaft, evtl. gemeinsame Zu-
 kunft, Tel. 0151-10292877

FÜR SENIOREN

Elektromobil



Trendmobil Voyage (TM713), max. 15
 km/h, inkl. Ladegerät, voll funktions-
 fähig, VB 1.000.-, 07736/8664

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
 PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,
 Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
 Seit über 40 Jahren
 Ihr kompetenter Partner
 rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM
 Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
 0 77 31 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de
www.bruetsch.de/Ankauf

CABRIOS

Opel Astra Twin Top,
 180Tkm, 140 PS, 103 Kw, EZ 06,
 Benzin, TÜV vorh., von 3. Hand, sil-
 ber-metallic, abnehmbare, neuw.
 AHK, VB 2.999.-, 0157-50952420,
 sarah.steiner85@gmx.de

MERCEDES

CLS 500,
 4 Matic 7 G-Tronic 300 kw (408 PS),
 exklusive Ausstattung, 62Tkm, EZ
 05/15, Klimaautomatik, Navigation,
 Einparkhilfe, Schiebedach, LED-



Scheinwerfer, Spurhalteassistent,
 Rückfahrkamera, Abstandstempo-
 mat, Fernlichtassistent, Freisprech-
 einrichtung usw., inkl. WR mit Felgen
 u. Dachträger, 41.500.-, Tel. 0172-
 7434623

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

VW

Polo, 1.4 L
 EZ 09, 106Tkm, 80 PS, schwarz, 4
 gute SR auf Alu, 4 gute WR auf Stahl,
 VB 4.490.-, 0172-7115911



WOHNWAGEN / -MOBILE

Suche billigen Wohnwagen
 Tel. 01 71/65303036 gew.

Wohnwagen
 Hobby De Luxe, Gesamtgewicht
 1.200 kg, TÜV neu, m. 2 Vorzelten,
 5.500.- zu verk., 0151-63351658

PLA, Bela easy
 130 PS, 6,95 m Luftfederung (hin-
 ten), 4 Hydraulikstützen, Navi, Tem-
 pomat etc., komplett eingerichtet, Tel.
 0173-6593333

Suche Wohnwagen
 von 4.000.- bis ca. 9.000.-, Tel.
 0151-22455415

ZWEIRÄDER

Roller Sachs Bee 125,
 Bj. 10/09, 5.550 km, TÜV 12/21, VB
 300.-, Tel. 07731/917158

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
 Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Audi A3 1.4 TFSI 21.980,- €

110 kW, EZ: 01/2017, 38.900 KM
 Ausstattung design
 Klimaautomatik, 7-Gang-Automatik,
 LED-Scheinwerfer, Navigation,
 Anhängerkupplung, Ledersitze,
 Sitzheizung, Standheizung, DAB-
 Radio, Einparkhilfe vorne + hinten uvm

BRÜTSCH
 GOTTlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Golf Variant 1.4 TSI 19.980,- €

kw 110, EZ: 10/2017, 38.400 KM
 Ausstattung High-Line
 Klimaautomatik, DSG-Getriebe, LED-
 Scheinwerfer, Navigationssystem, LM-
 Räder, Abstandstempomat,
 Sitzheizung, Rückfahrkamera, DAB-
 Radio, Freisprecheinrichtung uvm.

BRÜTSCH
 GOTTlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Seat Leon Cupra 300 25.940,- €

221 kW, EZ: 07/2017, 35.400 KM
 Klimaautomatik, DSG-Getriebe,
 LED-Scheinwerfer, Navigation,
 Panoramaglasdach, Sitzheizung,
 Abstandstempomat, 19" Räder,
 Rückfahrkamera, DAB-Radio,
 Freisprecheinrichtung uvm.

BRÜTSCH
 GOTTlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda CX-5 2.2 CD 23.980,- €

kw 129, EZ: 06/2016, 39.300KM
 Ausstattung Sports-Line
 Klimaautomatik, Automatikgetriebe,
 Ledersitze, Allradantrieb, LED-
 Scheinwerfer, Navigationssystem,
 Sitzheizung, Sonderräder,
 Rückfahrkamera, Tempomat uvm.

BRÜTSCH
 GOTTlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel Astra K 1.6T 17.950,- €

147 kW, EZ: 04/2017, 36.900 KM
 Ausstattung Innovation
 Klimaautomatik, OPC-LINE
 LED-Scheinwerfer, LM-Räder,
 Navigationssystem, Sitzheizung,
 Lenkradheizung, Rückfahrkamera,
 Tempomat, Freisprecheinrichtung uvm.

BRÜTSCH
 GOTTlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
 Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de



E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos • City-Markt Singen
...nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried
Angebote gültig von Donnerstag, 13.08. bis Samstag, 15.08.2020

Münchows Tipp

Seit über 90 Jahren führender Hersteller von Frucht- und Gemüsesäften.



0,96

Albi Saft aus Konzentrat oder Nektar verschiedene Sorten, 1-L-Packung



3,90

NEUE ERNTE
Bodensee-Äpfel „Discovery“
aus Deutschland, Klasse I, wohlschmecken-der Apfel mit hohem Vitamin-C-Gehalt und guter Haltbarkeit, 2-kg-Beutel (1 kg = € 1,95)



2,93

Zwetschgen von der Hörli
aus Deutschland, Klasse I, mit Zwetschgen lässt sich wunderbar backen und kochen, 1 kg



1,95

Sellerie mit Grün von der Hörli
aus Deutschland, Klasse I, das Sellerie-grün konserviert als Kräutersalz lässt sich vielseitig einsetzen, Stück



3,92

Duchtlinger Kartoffeln aus dem Hegau, Sorte Marabell (vorwiegend festkochend), 2 kg (1 kg = € 1,96) und Annabell (festkochend), 2,5 kg (1 kg = € 1,57), Beutel



0,38

Landliebe Joghurt, auch **Auf Frucht** 150 g (100 g = € 0,25) oder **Milchreis** 200 g (100 g = € 0,19), verschiedene Sorten, Becher

Nur in Rielasingen-Worblingen und Moos an der Bedientheke

GUT NEUHOFF

Jeden Donnerstag bei uns: Geflügel aus der Region!
Hochwertige Puten aus artgerechter Haltung, aus dem Hinterland von Überlingen am See (solange Vorrat reicht)

z. B. Puten- oder Hähnchenbrust-Filets, Geflügellyoner oder Geflügelsalami

PREISAUZEICHNUNG AN DER THEKE

KÄSEREI BIEDERMANN, TIROL

2,44

Tannheimer Tal Bergkäse
österreichischer Bergkäse aus silofreier Kuhmilch, mind. 48% Fett i. Tr., feinwürzig, darf bei keiner Brotzeit fehlen, 100 g

1,66

Nordsee-Käse deutscher Schnittkäse aus Kuhmilch, 8 Bio-Landwirte liefern den Rohstoff für den Nordsee-Käse, mind. 55% Fett i. Tr., 100 g

0,77

Knorr Salatkrönung
verschiedene Sorten, z. B. würzige Gartenkräuter 40 g (100 g = € 1,93), Packung

5,99

Frischer Thunfisch
aus Leinenfang, frisch eingeflogen, unbehandelt, 100 g

3,09

Saiblings-Filet auf Haut, aus deutscher Aquakultur in der Lüneburger Heide, wunderbar frisch, ideal auf dem Grill, 100 g

0,86

Leibniz Kekse
auch **Choco**
verschiedene Sorten, z. B. Butterkekse 200 g (100 g = € 0,43), Choco Vollmilch 125 g (100 g = € 0,69), Packung

Wir ♥ Lebensmittel.

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

Ärztetafel

Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Jörg Axmann
Berliner Str. 4 · 78224 Singen
Urlaub vom 24.08. bis 11.09.2020
Vertretungen übernehmen:
Dr. Kamphans 24.08.20 – 11.09.20
Dr. Spur 24.08.20 – 11.09.20
Dr. Kufß/Dr. Rolke 31.08.20 – 11.09.20
Dr. Ch. Oexle 07.09.20 – 11.09.20

FLOHMARKT
Samstag, 22.8., auf dem
Hallenbad-Parkplatz in Singen,
9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
Alle Infos und Auflagen im Internet:
www.timke.com,
Tel.: 071 47-133 99

Gönnen Sie sich einen neuen Look!

Ästhetik Morello
Haar- und Kosmetikstudio
Inhaberin: Silvia Morello
Ringstraße 2, 78224 Singen

Lothar Werner
Frauenarzt
Rielasinger Str. 172 · Singen
Wir sind im Urlaub vom 24.08.–11.09.2020
Vertretung durch:
Dr. Ehmman, Singen;
Dr. Groß, Radolfzell;
Fr. Dr. Bölke, Singen;
Fr. Dr. Stauß, Singen; vom 31.8 – 11.09.

ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Albert-Schweitzer-Kinderdorf e.V.
Baden-Württemberg

Spuren hinterlassen!

Möchten auch Sie Spuren hinterlassen und Kindern in Not eine neue Heimat ermöglichen? Wolfgang Bartole ist Ihr Ansprechpartner bei allen Fragen rund ums Testament – Telefon: 0 79 42 / 91 80 – 34

www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

MEHR FRISCHE VON HIER

RANDEGGER COLA-MIX
DER FRISCHEKICK
koffeinhaltig

RANDEGGER COLA-MIX
Pilsener-Genuss
100% Weizenmalz
100% Hefen
100% Wasser
100% Zucker

RANDEGGER.DE

Wir haben uns gefreut, in der Beilage »Ein Hoch auf uns/euch« mitwirken zu dürfen. Es war die Möglichkeit, uns ganz aktuell präsentieren zu können. Die Kombination aus PR, Bild und Steckbrief mit der Möglichkeit, noch eine Anzeige zu schalten, hat uns gut gefallen. Wir haben eine tolle Resonanz darauf erhalten und konnten bereits einen neuen Mitarbeiter begrüßen. Wir freuen uns auf weitere Bewerbungen für die Lohnbearbeitung.

Ralf Oswald, Etaxpert
Steuerberatungsgesellschaft mbH
August 2020

» BEILAGENHINWEIS «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD

BRAUN

MÖBEL ROGG
BALINGEN

TEILAUSGABE:
Kaufland Radolfzell
Pro Optik
HEM Expert
XXXLutz

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT «

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Schon gehört? Papier hat sieben Leben.

Papierfasern werden bis zu siebenmal wiederverwertet. Weil dies den Holzverbrauch stark reduziert, spielt Altpapier für den Druck von Wochenblättern die Hauptrolle.

Bei der Herstellung von Recyclingpapier können im Vergleich zu Frischfasern bis zu 60 Prozent Energie, bis zu 70 Prozent Wasser sowie CO²-Emissionen und Abfall eingespart werden.*

Übrigens: Auch Sie können zum Umweltschutz beitragen, indem Sie Druckerzeugnisse nach dem Lesen verantwortungsbewusst ins Altpapier geben.

Mehr Informationen: www.bvda.de/nachhaltigkeit

* Quelle: Forum Ökologie & Papier (FÖP)

Mitglied im BVDA

Singen/Konstanz

Radolfzell

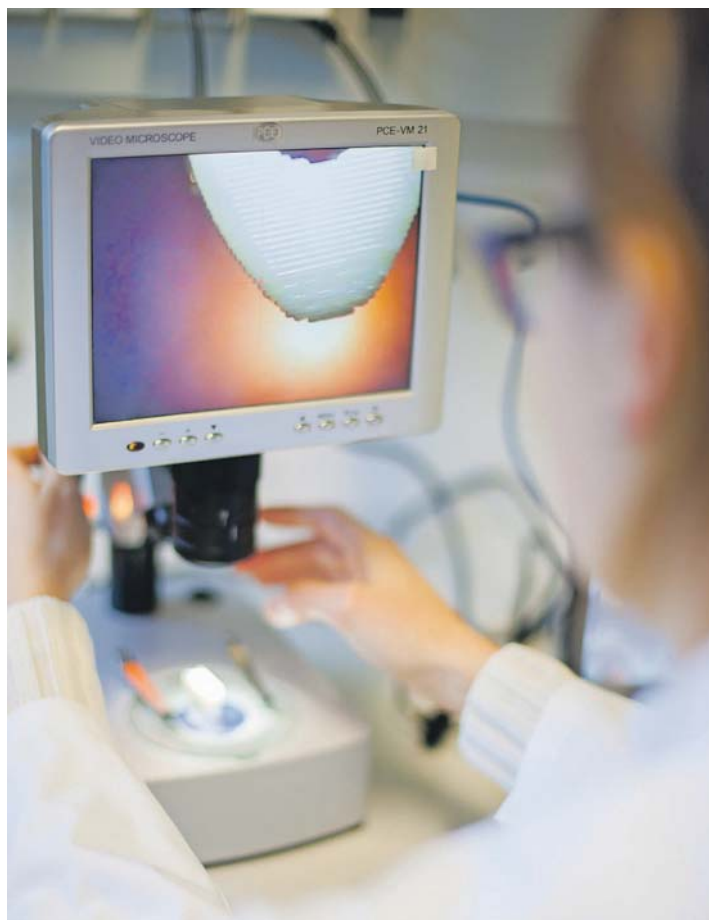
WEFA Inotec investiert in Konstanzer Medizintechnik-Start-up

Das Start-up »stimOS« entwickelt Oberflächen für Implantate, die besser einwachsen.

Das Singener Unternehmen WEFA Inotec GmbH – Marktführer im Bereich Strangpresswerkzeugbau, Präzisionstechnologie und CVD-Beschichtungen – engagiert sich als Series-A-Investor beim Konstanzer Medizintechnikunternehmen stimOS GmbH (stimOS), wie nun durch beide Unternehmen informiert wurde.

Den Zeiten von Kurzarbeit, Unsicherheit und unbekanntem unternehmerischen Risiken zum Trotz konnte das Konstanzer Start-up im fünften Jahr seit Firmengründung eine substanzielle Anschlussfinanzierung zum weiteren Ausbau des Wachstums abschließen.

Das nun vereinbarte Investment soll dazu verwendet werden, die patentierte »Mimicking Bone Technology (MBT)« in einen Industriestandard zu überführen, international als »Golden Standard« für sogenannte osseointegrative Implantatoberflächen zu etablieren und die Vier-Länder-Region Bodensee als Innovationsmotor im Bereich Medizintechnik zu be-



Implantate, die aufgrund besserer Oberflächen besser einwachsen, sind der Forschungsmittelpunkt des Konstanzer Start-up »stimOS«. swb-Bild: Hersteller

werben, so die Erklärung der Firmen.

stimOS hat mit MBT ein biochemisches Verfahren entwi-

ckelt, das die Bildung gesunden Knochens initiiert, entzündungshemmend wirkt, Implantate im Körper bestens veran-

kert und nachhaltig einheilen lässt. Damit die Implantate nun in Serie gehen können, beteiligt sich WEFA an dem Konstanzer Unternehmen, während der Seedinvestor HTGF (High-Tech Gründerfonds), MBG und Gründungsgesellschafter Dietmar Schaffarczyk ihre Anteile aufstocken.

Potenzial für neue Maßstäbe

»MBT hat das Potenzial, bei Implantatbeschichtungen neue Maßstäbe zu setzen«, berichtet Priv. Doz. Dr. Andreas Schwitalla, Charité-Universitätsmedizin Berlin. Die Charité, Department of Dental Materials and Biomaterial Research, hat zusammen mit der Universität Zürich die Implantate von stimOS einem Stresstest unterworfen und ist von den Ergebnissen überzeugt. »Mit MBT sind wir in der Lage, Implantatoberflächen so zu modifizieren und zu gestalten, dass Implantate vom Körper des Patienten nicht als (störender) Fremdkörper wahrgenommen werden, sondern als knochenidentische Schnittstelle zwischen Implantat und der umgebenden Ana-

tomie fungieren«, erklärt stimOS Geschäftsführer Dietmar Schaffarczyk.

»Mit WEFA als strategischen Partner heißen wir ein innovationsgetriebenes, mittelständisches Hightech-Unternehmen willkommen«, freut sich Schaffarczyk. »Unser Beitrag soll dazu dienen, unsere Beschichtungs- und Werkstoff-Kompetenz auszubauen sowie den Wirtschaftsstandort zu stärken«, ergänzt Dr. Joachim Maier, einer der Geschäftsführer der WEFA Gruppe. »Uns ist es wichtig, auch mit unserem Fertigungs-Know-how das Konstanzer Unternehmen zu unterstützen«, pflichtet Geschäftsführer Oliver Maier seinem Bruder bei.

stimOS ist bereits als Medizintechnikunternehmen EU-zertifiziert. Das Verfahren MBT wird aktuell für hohe Stückzahlen angepasst, um eine flächendeckende Patientenversorgung zu gewährleisten. Mit den akademischen Partnern Charité Berlin, Universität Zürich, Technische Universität München sowie der Fachhochschule Konstanz laufen bereits Industriekooperationen mit führenden, international tätigen Implantatherstellern. Pressemeldung

Förderung für Ausbildungsplätze

Die Förderung junger Menschen und die Schaffung von Ausbildungsplätzen ist dem Gewerbeverein Radolfzell ein besonderes Anliegen. »Auch bei der für viele Betriebe momentan schwierigen wirtschaftlichen Lage aufgrund der Corona-Pandemie darf die Förderung von Fachkräften nicht leiden«, sagt Bernhard Bihler, 1. Vorsitzender des Vereins. Die Vorstandschaft weiß, dass auch bei ihren über 140 Mitgliedsbetrieben die Ausbildungsplätze zur Zeit nicht erste Priorität haben. Deshalb möchte der Verein für seine Mitglieder einen Anreiz schaffen und hat bei seiner jüngsten Vorstandssitzung beschlossen, eine Sonderaktion zu starten. Der Verein unterstützt mit 10.000 Euro die Schaffung von zusätzlichen Ausbildungsplätzen. Fünf Betriebe, die Mitglied im Gewerbeverein Radolfzell sein müssen, erhalten eine Förderung von einmalig 2.000 Euro. Hierbei ist Voraussetzung, dass der Betrieb zum Durchschnitt der letzten zwei Jahre einen zusätzlichen Ausbildungsplatz schafft. Die Vergabe der Förderung erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen. Pressemeldung

Singen

Der »Kümmerer« wagt einen weiteren Versuch

Hans-Peter Storz will im kommenden Jahr nochmals für die Landtagswahl kandidieren.

von Oliver Fiedler

Der Schock war groß 2016, als Hans-Peter Storz, der fünf Jahre zuvor über ein Ausgleichsmandat für die SPD für den Wahlkreis Singen-Stockach in den Landtag eingezogen war, die Wiederwahl nicht schaffte. Doch nun will Storz, inzwischen 60 Jahre alt und als Religionslehrer tätig, nochmals kandidieren. Am 17. September soll die Nominierungsversammlung stattfinden. Als Ersatzbewerber wurde der Engener Juso Tim Strobel (23) gesetzt.

Hans-Peter Storz habe schmerzlich im Landtag gefehlt, denn er sei ein »Kümmerer für seinen Wahlkreis gewesen, meinte der Kreisvorsitzende der SPD, Tobias Volz. Vielleicht habe man bei der letzten Wahl zu viel auf Geleistetes verwiesen und zu wenig in die Zukunft geblickt. Das wolle man freilich dieses Mal anders machen, denn aus seiner Sicht sei die Phase von Grün-



Hans-Peter Storz (Mitte) mit dem SPD-Kreisvorsitzenden Tobias Volz (links) und Ersatzbewerber Tim Strobel aus Engen (rechts). swb-Bild: of

Schwarz aktuell eine Politik, die vom Stillstand geprägt sei, weil kaum etwas vorwärtsgekommen sei in den bisher vier Jahren Regierungsarbeit. Hans-Peter Storz hat seine Themen schon gebündelt, denn den sozialen Fragen käme in der Corona-Zeit eine zentrale Bedeutung zu. Ein Beispiel des Stillstands aus seiner Sicht ist, dass das Land die Beteiligung an der Schulsozialarbeit gedeckelt habe.

Damit lasse man die Städte und Gemeinden alleine angesichts wachsenden Bedarfs. Wie wichtig die Nähe zur arbeitenden Bevölkerung sei, habe auch das Engagement der SPD-

Fraktion für den Karstadt-Betriebsrat gezeigt, das die drohende Schließung der Singener Filiale verhinderte.

Mit Tim Strobel als Ersatzbewerber habe man eine zukunftsorientierte Wahl getroffen, denn der Jungpolitiker und Student für Politik und Verwaltung werde hier die neuen Medien spielen, um Inhalte zu den Wählern zu transportieren. Strobel selbst sieht es als notwendig an, die Energiewende sozial auszugestalten. »Es wird ein Wahlkampf mit vielen persönlichen Gesprächen werden«, kündigte Storz an. Denn Politik könne man so am besten vermitteln.



Volksbank Stadtlauf Singen



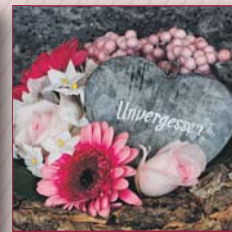
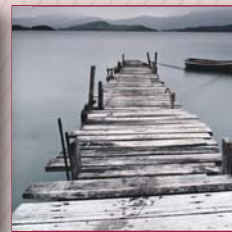
gemeinsam gewinnen
laufend mithelfen

Virtuell starten vom 20.09. – 27.09.2020

5. Stadtlauf der Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau (virtuell)

Jetzt anmelden:
www.laufend-mithelfen.de



Es ist kein Märchen – es ist wahr – 60 Jahr!
13.08.1960 bis 13.08.2020

Zur Diamantenen Hochzeit von
Horst und Karin Saumweber
gratulieren wir recht herzlich.

Eure Kinder



FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG



» **WOCHENBLATT**



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Wir bieten an!
Vorsorgeverträge

Nachruf

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter

Erich Huber


der am 30.07.2020 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.

Herr Huber war über 48 Jahre bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand Ende Mai 1992 bei der damaligen HKS-Maschinenbau GmbH in der Montage Bohrmaschinen tätig.

Herr Huber war auf Grund seiner zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeit bei allen Kollegen anerkannt und sehr geschätzt.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten der Familie und den Angehörigen des Verstorbenen.

Turbo-HKS GmbH
78244 Gottmadingen



*Wer so gelebt wie du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.*

Voller Dankbarkeit für seine Fürsorge und Liebe nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Elmar Gut

* 23.10.1951 † 4.8.2020

*Wir werden dich sehr vermissen.
Daniel und Evelyn mit Bennet
sowie alle Angehörigen*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.8.2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.

Traueradresse: Daniel Gut, Hörstraße 11, 78239 Rielasingen-Worblingen

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM ...



» **WOCHENBLATT**

NACHRUF

Wir trauern um unseren Mitarbeiter i. R.

Herr Franz Braun

der am 24. Juli 2020 im Alter von 87 Jahren verstorben ist. In über 34 Jahren seiner Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Würze haben wir Herrn Braun als engagierten und gewissenhaften Mitarbeiter kennengelernt. Seine Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft fand bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Nachruf

Der Musikverein Rielasingen-Arlen trauert um seinen aktiven Musiker

Elmar Gut

Elmar war 58 Jahre aktiver Musiker des Musikvereins Rielasingen-Arlen und war immer ein Freund und Helfer. Er war uns ein zuverlässiger und pflichtbewusster Musikkamerad. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Angehörigen. Der Musikverein Rielasingen-Arlen wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Musikverein Rielasingen-Arlen e.V.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter und Großmutter

Rita Eichelmann

geb. Welk
* 16.02.1931 † 08.07.2020

Thomas Eichelmann
Tim Eichelmann
Leopold Eichelmann

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Bestattungshaus Pietät Decker, c/o Trauerfamilie Eichelmann, Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen.

NACHRUF

Die Narrenzunft Buronia e.V. trauert um ihr Passiv- und Ehrenmitglied

Franz Braun

Am 24. Juli 2020 verstarb unser Passiv- und Ehrenmitglied Franz Braun. Er trat 1977 als Passivmitglied in unsere Zunft ein, der er immer gut gesonnen war. Wir haben einen liebenswerten Menschen verloren, den wir stets in guter Erinnerung bewahren werden.

Narrenzunft Buronia e.V., Beuren an der Aach
Kornelia Heizmann, Zunftmeisterin

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



Egbert Zarth

* 17.09.1941 † 07.08.2020

Manuela Zarth
Christine Burgstett mit Familie
Eva Vermiglio mit Familie
und alle Anverwandten

Randegg, im August 2020

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Randegg statt.

Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

Helmut Genkinger

Oberstudienrat a. D.
* 05.02.1939 † 31.07.2020

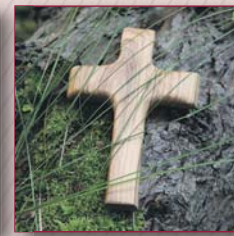
Wir danken allen, die ihn in der Zeit seiner Krankheit begleitet haben, vor allem dem Team »Alte Post« im Michael-Herler-Heim.

Seinem Wunsch entsprechend haben wir ihn in aller Stille beigesetzt.

Rosemarie Genkinger
Ingeborg Zemp mit Familie
Dr. Bettina Neiningen mit Familie
Die Geschwister
Dieter und Bärbel Stengel mit Familie



Singen, im August 2020



Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Vater und Bruder

Edgar Alms

* 21. September 1941 † 20. Juli 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihn im Leben schätzten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt seinem Bruder Dieter Rösch, der sich immer rührend und aufopferungsvoll um den Verstorbenen gekümmert hat.

In stiller Trauer
Tina Alms
Dieter Rösch
sowie alle Angehörigen



78315 Radolfzell,
im August 2020

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.



„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Und wenn du dich getröstet hast, wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.“

Der kleine Prinz

Nach kurzer, aber sehr schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Frau, unserer Mama, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Andrea Schlenke



* 10. September 1962 in Höxter
† 03. August 2020 in Singen



Wir vermissen dich so sehr!
Torsten, Dominik, Alexander und Viviane
Werner und Jürgen mit Familien
sowie alle Verwandten und ihre engsten Freunde

Die Trauerfeier findet im Familien- und Freundeskreis statt.

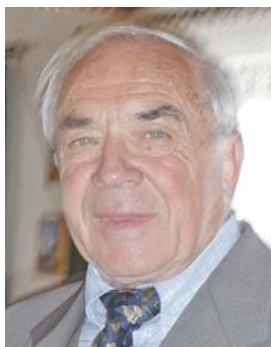
Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an

- die Sozialstation Gottmadingen und Frau Bötzer für die fürsorgliche Pflege
- die Tagespflege Gottmadingen
- die »Siedler« für den ehrenden Nachruf
- Frau Gigl für die einfühlsame Trauerrede

Wir vermissen ihn
Dieter Fath mit Familie



Franz Fath

Gottmadingen, im August 2020

Todesanzeige und Danksagung

Wenn ich einmal nicht mehr bin, und du siehst einen lachenden Sternhimmel, dann denke, einer davon bin ich. A. de Saint-Exupery

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Schwester, Schwägerin und Tante

Helga Göbel

geb. Blender
* 9.10.1940 † 30.7.2020

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier in alle Stille statt.

Wir danken allen Freunden und Verwandten für eine stille Umarmung, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit und für Zuwendungen.

Ganz besonders danken wir

- Ulrike und Peter, Margot und Walter für die liebevolle Unterstützung während der schweren Krankheitszeit
- Herrn Dr. Zachmann und Team für die gute ärztliche Begleitung
- der Sozialstation Elisabethenverein
- Herrn Diakon Vallelonga für die tröstende Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungshaus Decker für die einfühlsame Unterstützung

Singen, im August 2020

In Liebe
Wolfgang mit Familie
Werner und Rosa

Jesus spricht: »Ich bin der Weg, der zur Wahrheit führt. Einen anderen Weg zum Vater gibt es nicht.«
Johannes 14, Vers 6

Nach einem sehr langen Leben mit sehr unterschiedlichen Lebensstationen hat

Leo Kupp

geb. am 29. Januar 1924 am 2. August 2020 seinen erfolgreich gestalteten Lebensweg vollendet.

In Dankbarkeit für alles, was wir mit ihm teilen durften, nehmen Abschied:

Alle Dir nahestehenden Nichten und Neffen
Deine lieben Nachbarn Familie Wettklo und Andreas Wirth
sowie alle Verwandten und Freunde

Hilzingen, im August 2020



Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 13. August 2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

Kondolenzpost bitte an: Bestattungshaus Decker, c/o Leo Kupp, Schaffhauser Str. 98, 78224 Singen



Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
du warst stets jedem hilfsbereit.
Du konntest bessere Tage haben,
doch hierfür nahmst du dir nie Zeit.
Du hast gekämpft, du hast gelitten,
den Himmel hast du dir erstritten.
Gott rief dich heim zur ewigen Ruh'.

Mein geliebter Mann, unser Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Horst Renz

* 03.12.1935 † 04.08.2020

hat uns für immer verlassen.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Brigitta
mit Kindern und Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Waldfriedhof Singen statt.



NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Helga Göbel

die am 30. Juli 2020 im Alter von 79 Jahren verstorben ist. In über 37 Jahren ihrer Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte haben wir Frau Göbel als engagierte und gewissenhafte Mitarbeiterin kennengelernt. Durch ihre stete Einsatzbereitschaft und ihre Zuverlässigkeit hat sie sich bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

In dankbarer Erinnerung für ihre langjährige Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen



*Tot ist nur, wer vergessen wird.
Du lebst in unseren Herzen weiter.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau und unserer lieben Mutter

Renate Hudel

geb. Schwan
* 28.6.1939 † 27.7.2020

Die Trauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt.

Besonders danken wir:

- Herrn Dr. Michael Cologne für die jahrelange, ärztliche und menschliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Heydenreich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- und allen, die uns ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl durch Worte, Blumen- oder Geldspenden zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
Hermann Hudel
Thomas und Susanne
und alle Anverwandten

78224 Singen, Frohsinnstr. 8

Nachruf

Traurig nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter und Arbeitskollegen

Bernd Pfeiffer

der am 21.07.2020 verstorben ist.

Herr Pfeiffer war seit über 18 Jahren in unserem Unternehmen als Reifenmonteur und Vulkaniseur tätig.

Wir trauern mit seiner Ehefrau und werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

M. Schütz Reifenhandel GmbH, Aach
Manfred und Michael Schütz mit Familien und Belegschaft

In liebevoller Erinnerung an

Damiano Randò

* 10.01.1948 † 14.08.2019

„Coloro che amiamo e che abbiamo perduto
non sono più dov'erano
ma sono ovunque noi siamo“

Du bleibst immer in unseren Herzen.

In Liebe
Deine Ehefrau und Kinder



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen im Leben Freundschaft und Wertschätzung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Pastoralreferentin Frau Wöhrle für die würdevolle und warmherzige Gestaltung der Trauerfeier.

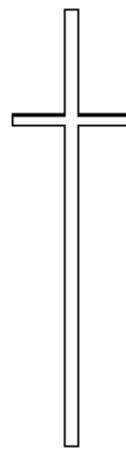
Klara Hafner
Astrid und Christian mit Familien



Gerhard Hafner

Markelfingen, im August 2020

*Ich bin die Auferstehung
und das Leben.
Wer an mich glaubt, wird leben -
auch wenn er gestorben ist.
(Johannes 11,24)*



Colette Simone Buckenmaier

geb. Tapin
Professeur Lic. ès Lettres
1938 - 2020

Johannes Buckenmaier
Marc Buckenmaier und Kerstin Baur
Gregor und Andrea Buckenmaier mit Tim
Jean-Claude Tapin

Wir haben sie in aller Stille auf dem Friedhof in Bietingen beerdigt.

Gottmadingen, 31.07.2020

*Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.*

Karl Kattau

* 18.08.1939 † 31.07.2020

In liebevoller Erinnerung

Erna Kattau
Anita Schädler mit Familie
Heinz Kattau mit Familie
Carmen Schlögl mit Familie



Mühlhausen-Ehingen, im August 2020

Wir haben im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Ehingen von ihm Abschied genommen. Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

*Und er wird jede Träne von ihren Augen
abwischen und den Tod wird es nicht mehr
geben. Auch wird es weder Trauer, noch
Aufschrei, noch Schmerz mehr geben.
Off. 21,4*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir im engsten Familienkreis Abschied von unserer geliebten und herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Edith Dreher

geb. Fahr
* 7.5.1930 † 4.8.2020

Monika und Randy Arthur
Dennis und Jasmin mit Joline
Simon und Carola
Kevin



Herzlichen Dank für alle erwiesene Anteilnahme.
Besonders danken wir Herrn Dr. Christian Oexle, dem Hospizverein Horizont, der AWO sowie den Nachbarn für die große Hilfe und Unterstützung.

Traueradresse: Monika Arthur, Miesbacher Straße 5, 83607 Holzkirchen

In Gedanken
hören wir Deine Stimme, sehen wir Dein Lachen,
fühlen noch immer Deine Umarmung.
In Gedanken sind wir bei Dir.

Danke für die herzliche Anteilnahme

an alle, die sich beim Abschied von unserer lieben

Erna Graf

geb. Müller
* 09.09.1922 † 25.07.2020

mit uns verbunden fühlten und uns ihre Wertschätzung, und ihr Mitgefühl in Wort und Schrift, stillem Gebet, der Teilnahme an der Trauerfeier, den Spenden für Blumenschmuck und den Hospizverein, zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt den Pflegekräften des „Helianthum“ in Steißlingen für die liebevolle Pflege und Betreuung, Frau Ploberger für die einfühlsame und würdige Gestaltung der Trauerfeier, sowie den Ärzten Dr. Reinhardt und Dr. Wiesendanger.

Die Töchter:
Angelika Philipp
Elisabeth Stehle
Monika Haxel
mit Familien





Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit euch zusammen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Rudolf Hirling

* 02.02.1932

† 09.08.2020

Conny und Arno mit Monja und Michael, Ria und Alexander Joachim und Karin mit Tamara und Alexander mit Vincent und Luisa, Sascha und Fabienne

Rosenkranz Donnerstag, 13.08.2020 um 18.15 Uhr in der St.-Remigius-Kirche in Steißlingen. Der Wortgottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14.08.2020, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

*Der Herr befiehlt seinen Engeln,
dich zu behüten auf all deinen Wegen.
Psalm 91,11*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter und Schwiegermutter

Gerti Juddat

geb. Gasser

* 27.06.1947

† 10.08.2020

Sabine und Gerd Müller

Randegg, im August 2020

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 14.08.2020 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Randegg statt.

Traueranschrift: Sabine Müller, Pommernstr. 12, 80809 München.

Todesanzeige & Danksagung



*Es ist so schwer, wenn Augen sich für immer schließen,
die Hände ruhen, die sonst so treu geschafft
und unsere Tränen still und heimlich fließen.*

Ein geliebter Mensch wurde nun zur Ruh gebracht.

Erna Breuning geb. Martin

* 24.01.1922

† 01.08.2020

Stahringen,
Thalstr. 15

In Liebe und Dankbarkeit
Simone und Rolf

Sina mit Mario und Tizian mit Nicole

Die Geschwister Friedchen, Gretchen, Ingrid und Willy mit Familien
und alle Anverwandten

DANKE

Herrn Dr. Krbek und Team für die jahrelange sehr gute Betreuung, der Tagespflege Hospital zum Heiligen Geist für die liebevolle Betreuung, der Pro Seniore Residenz für die gute Pflege, Prädikant Herrn Dr. Reckert für die liebevolle Ansprache sowie dem Bestattungsinstitut Keller für die einfühlsame Begleitung.

Herzlichen Dank für all die lieben Worte, Umarmungen und Zuwendungen.

Herzlichen Dank

Elisabeth Weiß

geb. Zaißerer

Danke für die herzliche Anteilnahme, die Aufmerksamkeiten, Hilfen und die vielen tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegen.

Auch zeigen sie welch schmerzlichen Verlust nicht nur wir erlitten haben.

Horn, im August 2020

Familien Manuela Straßner
Conny Kloker
Martin Weiß

*"Und wenn Du denkst
es geht nicht mehr,
kommt irgendwo
ein Lichtlein her."*

Nachruf

Die Pfarrei St. Peter und Paul in Singen verabschiedet sich mit großer Dankbarkeit von

Dr. Franz Götz

Er wurde 1969 in den 1. Pfarrgemeinderat gewählt und übernahm von 1973 bis 1990 das Amt des 1. Vorsitzenden. Es war die große Aufbruchstimmung nach dem Konzil, die uns Laien viel Mitgestaltung in der Gemeinde schenkte. Von ihm gingen viele Impulse aus – jährliche Familiensonntage auf großen Wiesen im Hegau, jährliche Klausurwochenenden für Mitarbeitende in der Gemeinde, viele Möglichkeiten für gelebte Beziehungen, zwei große Wallfahrten nach Assisi und Paris und vieles mehr. Sein tiefer Glaube und seine Klugheit haben beiden Priestern, Franz Knittel und Helmut Josef Benkler, in der Leitung der Gemeinde geholfen und uns allen gut getan. Er lebt nun im Licht bei Gott und wir sagen DANKE.

Monika Freybler, Georg Engesser, Elisabeth Graf,
Pfr. H. J. Benkler i. R. Wangen, Klaus Braun

Todesanzeige und Danksagung

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ingrid Städele

* 1.6.1940

† 7.8.2020

78234 Engen,
Talmühle 7

In stiller Trauer
Heinz
Manuela und Beatrix mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank!

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Parteimitglied

Dr. Franz Götz

Er verstarb am 29.07.2020. Dr. Franz Götz war 60 Jahre Mitglied der CDU und von 1962 bis 1973 Vorsitzender des CDU-Stadtverbands Singen.

Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.

Wir werden Dr. Franz Götz ein ehrendes Andenken bewahren.

Franz Hirschle
Vorsitzender CDU-Stadtverband Singen

Todesanzeige & Danksagung

*Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden
mit Euch beisammen war.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner geliebten Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

Hannelore Bottlang

* 08.08.1935

† 02.08.2020

Güttingen,
Zum Seebühl 16

In stiller Trauer
Otto Bottlang
Werner Kamphausen mit Familie

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Urnenbeisetzung im engsten Kreis auf dem Friedhof in Güttingen statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank!

URLAUBSTRÄUME GANZ NAH

Mi., 12. August 2020 Seite 16 www.wochenblatt.net



Die Region neu entdecken

Radolfzell erfreut sich bei Touristen großer Beliebtheit. Trotzdem werden die Verluste aus der Lockdown-Zeit nicht mehr ausgeglichen werden können, fürchtet Nina Hanstein, Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH. »Unsere Region hat für fast jeden etwas zu bieten«, ist sich Hanstein sicher. Wie wäre

es mit einer **Schiffahrt** auf dem Bodensee mit der MS Stadt Radolfzell? Oder die **Bodanrück-Runde** für Wanderfreunde? »Auch der Besuch in alten Gemäuern oder in einem der zahlreichen Museen könnte für Kulturinteressierte ein Tipp sein«, so Hanstein. Ob **Münster ULF** oder das **Stadtmuseum** in der **alten Stadtapotheke** - für jeden Geschmack ist etwas dabei. Mehr: www.radolfzell-tourismus.de

swb-Bild: Kuhnle & Knödler



Hohentwiel mal akustisch

Er ist im Jahr der Heimaturlaube ein richtiger Renner, der Hohentwiel. Weil ihn so viele Erleben wollen in dieser Ferienzeit, wurde der »Hontes Bus« zwischen Bahnhof und der Hohentwiel Domäne auf Halbstundentakt gesteigert (www.singen-kulturpur.de). Und wer denkt, der hätte dort schon alles gesehen - gehört haben viele noch nicht die besondere Vulkanwegführung, die man sich als App fürs Smartphone herunterladen

kann, und die einen zwei Stunden lang begleitet, auch ohne mobiles Internet vor Ort (www.bodenseewest.eu/attraktion/vulkanpfad-hohentwiel). Da sieht man nämlich doch plötzlich noch Dinge, die man vorher einfach nicht wahrgenommen hat. Die App für den Natur-Audioguide ist übrigens kostenlos und kann unter <https://app.lauschtour.de> heruntergeladen werden.

swb-Bild: of



Urlaubsfeeling an Bord

»Das Besondere auf der Höri ist die Lage und Landschaft. Durch die zahlreichen Natur- und Landschaftsschutzgebiete hat man nie das Gefühl, dass die Region überlaufen ist. Man findet für **Sport und Erholung** viel Platz in der Natur - was ja gerade in diesem Jahr besonders gefragt ist«, betont Sabine Giesler, die Leiterin des Gaienhofener Kultur- und Gästebüros. Sie ist sich sicher: Die Höri hat auch für Einheimische viele Reize zu

bieten. Das **Hesse-Museum** ist für Kulturliebhaber empfehlenswert, Für Radfahrer kann der **Bodensee-Rundweg** über den **Untersee** spannend sein. Wer lieber auf dem Wasser reist, kann mit der **Höri-Fähre MS Seestern** eine Schiffahrt unternehmen. Kraft tanken kann man im **Biergarten Ufer 24** und leckeres Essen im **Hotel Gasthaus Hirschen** genießen. Mehr www.gaienhofen.de/tourismus

swb-Bild: Gästebüro

BRING FRISCHE IDEEN REIN!

Es ist Zeit für dein Wohlfühlbad.

OBI

TOP-PREIS

349,99

Set

Badmöbel-Set 3-teilig Pelipal „Zoey“
Art.-Nr. 8113359
Mehr dazu [auf Seite 2](#)

MwSt.-Senkung + 1% heyOBI-Sonderrabatt!

WIR LEGEN EINEN DRAUF.

Der MwSt.-Rabatt wird an der Kasse abgezogen.

Jetzt heyOBI App downloaden, registrieren und 1% extra sparen.

JETZT NEU!

Google Play

Laden im App Store

Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC. Apple, das Apple Logo und das App Store Logo sind Marken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Sicherer Halt
z. B. Alu-Montage-Gerüst Hymer „easy up“ [auf Seite 8](#)

TOP-PREIS

299,99

Art.-Nr. 6001309 u.a.

Frischer Anstrich
z. B. „Schöner Wohnen Polarweiss“ [auf Seite 9](#)

TOP-PREIS

49,99

Art.-Nr. 9814559 (4,55 €/l)

Bunte Vielfalt
z. B. Chrysantheme (Chrysanthemum) [auf Seite 10](#)

TOP-PREIS

2,49

Art.-Nr. 2319291 u.a.



Von Hexerei, Pest und Krieg

Eine Reise in die Vergangenheit unternehmen die Teilnehmer der **Führung** »Von Hexerei, Pest und Krieg« am Donnerstag, 20. Au-

gust, um 19 Uhr, auf der **Frei-lichtbühne** hinter dem Engerer Rathaus. **Anmeldung:** 07733/502-215. swb-Bild: Archiv



1.000 Quellen der Stockacher Aach

Sie hat mehr zu bieten, als man denkt. »Die **Stockacher Aach** wird von nahezu 1.000 Quellen gespeist. Zwei **Rundwege** führen durch abwechslungsreiche Landschaften entlang sprudel-

der Quellen und sanft dahin fließender Bäche«, so Sabrina Molkenhuth, Leiterin des Stockacher Umweltzentrums. Mehr gibt es unter www.uz-stockach.de

swb-Bild: Klüver-Spreng

Post von »Daheim«

Liebe WOCHENBLATT-LeserInnen: wir freuen uns, wenn sie uns ihre Erlebnisse und Tipps aus der Region schicken. Einfach ein Selfie/Erinnerungsfoto senden an hegauliebe@wochenblatt.net, als Postkarte an Wochenblatt Redaktion, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen oder mit [#hegauliebe](https://www.instagram.com/hegauliebe) auf Instagram posten.

1500/20 gültig bis Do. 20.08.

* Vom 26.06.20 bis zum 31.12.20 erhalten Sie in teilnehmenden OBI Märkten auf die dort am Artikel ausgezeigten Preise an der Kasse einen Rabatt i.H.v. 2,52%. Ausgenommen von der Rabattaktion sind Kautions, Pfand-, Zeitschriften, Bücher, Geschenkkarten, Mietmaschinen und Services. Online unter obi.de ist die Reduktion der MwSt. bereits in den dort angegebenen Preisen einberechnet. Weitere Infos unter obi.de/mwst

** 1% Rabatt bei jedem Einkauf in teilnehmenden OBI Märkten und im Online-Shop für alle registrierten heyOBI App-Nutzer. Vollständige Bedingungen unter obi.de/heyobi-karte

**Wir stellen ein:
Verstärkung
gesucht!**



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Mitarbeiter im Service (m/w/d) auf Minijob-Basis zur Unterstützung z.B. auf der Terrasse, bei Events und an der Theke, gerne Schüler und Studenten.

Küchenhilfe (m/w/d) auf Minijob-Basis, Voll- oder Teilzeit.

Jetzt bewerben unter info@bodano.de oder +49 (0) 7773/95 99-805

CMC Personal GmbH

**Jetzt starten:
im neuen Job!**




Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen:

Kreditorenbuchhalter (m/w/d)

Personalsachbearbeiter (m/w/d)

Speditionskaufleute (m/w/d)

Kfm. Mitarbeiter (m/w/d) mit Rumänischkenntnissen

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>
www.cmc-personal.de

Ihr Ansprechpartner:
Vito Renna
Geschäftsführer



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-10
vito.renna@cmc-personal.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Servicekraft** (m/w/d) zur Festanstellung, als Aushilfe in Teilzeit oder auf 450-€-Basis.
Bohlinger Eck, Bohlinger Str. 16, Singen, Tel. 0173 / 2 51 03 42

Traumjob
Bardamen und Partygirls gesucht.
Tel. 0173/1844686

Suche Taxifahrer (m/w/d)
Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450,- €), Personenbeförderungsschein erforderlich.
Tel.: 0177 - 40 60 314

Hotel Hirschen CH-Ramsen
Gesucht per sofort **Servicemitarbeiterin**
30-50%.
Weitere Informationen unter <http://offene-stellen.hirschen.ch>

Wir suchen eine **Hilfskraft** für unser Lager in Volkertshausen von Sept. bis Dez. 2-3 Std. tägl., Lohn 12 EUR/Std.
Ihre Bewerbung mit Lebenslauf bitte an info@achtgradplus.de
ACHT GRAD plus GmbH

**Kommen Sie
in unser
Team!**

Wir stellen ein:
Mitarbeiter (m/w/d) im Verkauf
Reinigungskraft (m/w/d) in unserer Filiale in Gailingen

- gelernte Fachverkäufer oder Quereinsteiger
- Voll-, Teilzeit oder Minijob

Sie mögen Fleisch und Wurst, dann sind Sie bei uns im Team, mit fairer Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten, genau richtig!

Bewerbung bitte an:

Metzgerei Frick Vertriebs GmbH
Silke Frick
Bahnhofstraße 13
72505 Krauchenwies
Tel. 07576/9611-0
E-Mail: info@metzgerei-frick.de



**Reinigungs-
kraft**

für Arztpraxis in Singen (abends 2 Stunden - 450,- €-Basis) gesucht.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201707 an das SWB, Postf. 3 20, 78203 Singen.


Wir brauchen Verstärkung und suchen für unsere Abrollcontainer-/Absetzcontainer- und Pressfahrzeuge

LKW-Fahrer im Nahverkehr (m/w/d)

Voraussetzung: CE-Führerschein mit Kennung 95, gutes Deutsch in Wort und Schrift

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Ansprechpartner: Ulrike Riester Tel.: 07732 9955 86
ulrike.riester@riester-recycling.de

Riester GmbH
Recycling + Entsorgung + Holzenergie
Gewerbestr. 22-28, 78315 Radolfzell
www.riester-recycling.de

**Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**

**Wir suchen nicht irgendwen.
Wir suchen Sie.**

Für das **Klinikum Radolfzell** suchen wir in **Teilzeit** (20 Wochenarbeitsstunden) befristet auf ein Jahr und zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

MITARBEITER (m/w/d)
IM HOL- UND BRINGDIENST

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter www.glkn.de im Bereich Karriere. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Prahel unter Tel.: 07531 801-2152 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum
Personalabteilung
Virchowstraße 10, 78224 Singen
personal.info.radolfzell@glkn.de

www.glkn.de

MITARBEITER GESUCHT

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.
Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

Einrichtungsberater (m/w/d)
für die Abteilung Schlafzimmer, in Teilzeit 60-80%, jeden Samstag

Küchenfachberater (m/w/d)
in Vollzeit

Verkaufsmitarbeiter (m/w/d)
für unsere Fachabteilung Boutique & Heimtextilien, in Vollzeit

Lagerist (m/w/d)
in Vollzeit

Das bieten wir Ihnen:
Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen, familiengeführten Unternehmen mit gutem Betriebsklima. Ein angemessenes Festgehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie andere soziale Zusatzleistungen sind bei uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, per Mail mit PDF-Anhang oder über unser Stellenportal (www.braun-moebel.de/stellenangebote/). Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

SUB-Unternehmer als:

Küchen-Montageservice in Deutschland und der Schweiz

Ihre Aufgaben:

- Lieferung von Qualitätsküchen
- Küchenmontagen vor Ort
- Kundendienstaufträge

Anforderungen:

- Eigenen LKW (Miete oder Kauf)
- Entsprechendes Werkzeug vorhanden
- Montageerfahrung

Das bieten wir Ihnen:
Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen, familiengeführten Unternehmen mit gutem Betriebsklima.
Seriöse Bewerber, die eine langfristige Geschäftsverbindung mit einem erfolgreichem Unternehmen anstreben, bitten wir um ein schriftliches Angebot oder Terminvereinbarung mit Hr. Wentzel.



BRAUN MOBEL CENTER
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Str. 22
78224 Singen
Telefon: 07731/8758-0
info@bmc-si.de



Unterstützen Sie uns im CANO Singen.

HAUSTECHNIKER (M/W/D)
ab Herbst 2020 gesucht.

Ihre Aufgaben:

- Sie sind für die Inbetriebnahme, Abschaltung und Kontrolle der im laufenden Betrieb notwendigen Anlagen eines Shopping-Centers zuständig.
- Sie führen sicherheitsrelevante Prüfungen technischer Anlagen und Fluchtwege durch.
- Sie sind zentraler Ansprechpartner für unsere Mietpartner bei technischen Problemen und führen selbst kleinere Reparaturarbeiten durch.
- Sie koordinieren externe Dienstleister und begleiten Fremdfirmen bei baulichen Maßnahmen.

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Handwerksberuf, vorzugsweise Elektrotechnik oder alternativ im Bereich Heizung, Lüftung, Sanitär und haben im besten Falle schon einige Jahre Berufserfahrung im Bereich der Haustechnik sammeln können.
- Als handwerkliches Allroundtalent mit stets freundlichem Auftreten finden Sie gemeinsam mit Geschäftsleuten, Kollegen und Vorgesetzten immer die passende Lösung für alle Anforderungen.
- Sie übernehmen gerne Verantwortung für kleinere Projekte und überzeugen durch Ihre selbstständige Arbeitsweise und sind bereit im Schicht- und Bereitschaftsdienst zu arbeiten.

**Senden Sie uns gleich Ihre aussagekräftige
Bewerbung per E-Mail!**

ECE Projektmanagement G.m.b.H. & Co. KG
Projektbüro CANO Singen
Maggi Werk Singen - Gebäude 12
Julius-Bührer-Straße 8, 78224 Singen
E-Mail: marielena.maltzan@ece.com



Sie haben gerne mit Menschen zu tun und möchten sich sinnvoll engagieren? Dann stoßen Sie zu unserem sympathischen Team dazu als

Mitarbeitender (m/w/d)
für die ambulante Hauswirtschaft im Quartier,
in Teilzeit bis 40 % und auf Minijob-Basis – auch als Springer,
Führerschein Voraussetzung

INTERESSIERT?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Pflegezentrum St. Verena,
Gänseweide 7, 78239 Rielasingen-Worblingen, Tel: 0 77 31 / 93 43 – 107

personal@st-verena.com



An der Hochschule Konstanz, einer modernen Hochschule mit rund 5000 Studierenden, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unserer Abteilung „Zentrale Werkstätten“ folgende Position zu besetzen:

**Leiter/in Zentrale Werkstätten –
Mechanische Werkstatt (100 %) (w/m/d)**

(Kennzahl 2-3494)

Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet. Die Vergütung erfolgt je nach persönlicher Qualifikation bis Entgeltgruppe E9a TV-L. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf www.htwg-konstanz.de/Stellenausschreibungen in der Rubrik „Wissenschaftsunterstützende Mitarbeiter/innen“. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **zum 11.09.2020**. Reichen Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung unter Angabe der Kennzahl an die Abteilung Personal der Hochschule Konstanz, Alfred-Wachtel-Str. 8, 78462 Konstanz ein oder bewerben Sie sich über unser Online-Bewerbungsformular unter <https://www.htwg-konstanz.de/hochschule/die-hochschule-als-arbeitgeberin/onlinebewerbung>.



Die Gemeinde Steißlingen sucht zum nächstmöglichen Termin zur **Verstärkung unseres Reinigungsteams im Kinderhaus Storchennest**
eine zuverlässige Reinigungskraft m/w/d.

Die Stelle umfasst einen regelmäßigen Beschäftigungsumfang von wöchentlich 12 Arbeitsstunden. Die Reinigung erfolgt montags bis freitags nach 16.00 Uhr. Die Bezahlung erfolgt nach TVÖD.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte bis **28. August 2020** bei der Gemeindeverwaltung, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen, gerne per Mail cboy-spang@steisslingen.de. Bei Fragen gibt Ihnen Frau Boy-Spang, Tel. 07738/92 93-16, gerne Auskunft.



Wir suchen weitere Verstärkung für unser Team!

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n

**Steuerfachangestellte/n, Steuerfachwirt/in
oder Steuerberater/in**

Wir suchen für unser lokal, aber auch überregional und grenzüberschreitend tätiges Beratungsunternehmen in Schaffhausen/Schweiz zum nächstmöglichen Termin Verstärkung!

Die abwechslungsreiche Tätigkeit umfasst die Bearbeitung von Lohn- und Finanzbuchhaltungen, die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen aller Art, im Wesentlichen mit grenzüberschreitenden Aspekten zwischen Deutschland und der Schweiz.

Sie bringen einen Berufsabschluss als Steuerfachangestellte/r, gerne auch die Weiterbildung zum Steuerfachwirt oder auch bereits das Berufsexamen als deutscher Steuerberater mit. Auch mit einem betriebswirtschaftlichen Studienabschluss und einiger Berufserfahrung aus beispielsweise der Tätigkeit beim Steuerberater sind Sie bei uns richtig. Die Praxisvoraussetzungen für die Zulassung zur deutschen Steuerberaterprüfung wie auch zum Wirtschaftsprüferexamen können Sie bei uns ebenfalls erwerben.

Wir bieten eine motivierende Vergütung auf Schweizer Lohnniveau, einen modernen Arbeitsplatz an vermutlich schönster Lage in Schaffhausen, Möglichkeiten der beruflichen Weiterentwicklung und ein nettes Team, das sich auf neue Kollegen freut.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte, gerne per E-Mail, an:

BDS Consulting AG
Andreas Stauffer, Freier Platz 10, 8200 Schaffhausen/Schweiz
andreas.stauffer@bds.ch

CMC Personal GmbH

**Jetzt starten:
im neuen Job!**

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen:

Staplerfahrer (m/w/d)

Maschinenbediener (m/w/d)

Kommissionierer (m/w/d)

Elektriker (m/w/d)

Weitere Infos finden Sie auf unserer Jobbörse >>

www.cmc-personal.de



Ihr Ansprechpartner:
Marius Nitsch
Operativer Leiter



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-17
marius.nitsch@cmc-personal.de

Das Alten- und Pflegeheim Hospital zum Heiligen Geist inmitten der Altstadt von Radolfzell am Bodensee bietet 102 pflegebedürftigen Menschen eine Heimat, 12 Tagespflegeplätze stehen Tagesgästen zur Verfügung.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Qualitätsbeauftragte

Pflegefachkraft (m/w/d) Qualitätsmanagement (in Vollzeit)

Examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) (50-100%)

2 Betreuungsassistenten nach § 53c (m/w/d) (40% - 50%)

**1-2 Fahrer (m/w/d) für unsere Tagespflege
(auf geringfügiger Basis)**

Bundesfreiwillige in der Verwaltung (m/w/d)

Sie finden die ausführlichen Stellenangebote unter:
www.altenheim-radolfzell.de/stellenangebote

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Hospital zum Heiligen Geist, Heimleitung, Poststrasse 15, 78315 Radolfzell,
oder per eMail: markus.bonserio@spitalfonds-radolfzell.de /
Tel.: 07732/9527-37



**Kauffrau/-mann für
Büromanagement (m/w/d)**

Die Trewitax GmbH ist die erste unabhängige Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-Allianz in der D-A-CH-S-Region. An unseren Standorten in Deutschland, Österreich, Schweiz und Südtirol arbeiten wir leidenschaftlich an maßgeschneiderten Lösungen und verbinden grenzübergreifendes Wissen. Für unseren Standort in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

Kauffrau/-mann für Büromanagement (m/w/d)
in Voll- und Teilzeit

Das erwartet Sie:

- Koordination der reibungslosen Büroorganisation, z.B. Bearbeitung des Posteingangs, Führung des Fristenbuches und Beauftragung von externen Dienstleistern
- Terminkoordination und Organisation von Geschäftsreisen
- Bestellungen von Verbrauchsmaterial und Arbeitsmitteln
- Organisation von Mandanten- und Mitarbeiterveranstaltungen
- Fakturierung von Debitorenrechnungen

Ihr Profil:

Sie haben Freude daran, anderen mit Ihrem freundlichen Wesen zu helfen und zu unterstützen. Der Kontakt und die Zusammenarbeit mit Menschen motivieren Sie. Mit Geduld und Geschick unterstützen Sie Mandanten und Kollegen. Das Einhalten von Regeln ist für Sie eine Selbstverständlichkeit. Sie gestalten und bewahren unsere schöne Arbeitsumgebung.

Was wir bieten:

Unsere offene kollegiale Atmosphäre in unserer Kanzlei, schafft Raum für individuelle Entwicklungsmöglichkeiten, welche durch individuelle Fortbildungsmaßnahmen kontinuierlich gefördert werden. Sie erwartet ein moderner Arbeitsplatz in einer angenehmen Atmosphäre. Zusätzlich zu Ihrem Gehalt bieten wir Ihnen freiwillige Sozialleistungen und eine Beschäftigung mit langfristiger Perspektive an

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Ausbildung 2020

Die Trewitax ist die erste unabhängige Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-Allianz in der D-A-CH-S-Region. An unseren Standorten in Deutschland, Österreich, Schweiz und Südtirol arbeiten wir leidenschaftlich an maßgeschneiderten Lösungen und verbinden grenzübergreifendes Wissen. Wir wachsen nachhaltig, deshalb bieten wir am Standort Singen zur Verstärkung unseres Teams ab 01.09.2020 & 01.09.2021:

Ausbildungsplatz zum/r Steuerfachangestellten (m/w/d)

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Hochschulreife oder eine sehr gute mittlere Reife. Eine hohe Lernbereitschaft sowie eigenverantwortliches Arbeiten ist für Sie selbstverständlich. Ihnen ist der Umgang mit Microsoft Office –Anwendungen vertraut und Sie haben Spaß am Umgang mit Zahlen. Eine systematische Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich.

Ausbildungsplatz zum/r Kaufmann/- frau für Büromanagement (m/w/d)

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Hochschulreife oder eine sehr gute mittlere Reife und haben Freude daran, anderen mit Ihrem freundlichen Wesen zu helfen und zu unterstützen. Der Kontakt und die Zusammenarbeit mit Menschen motivieren Sie. Mit Geduld und Geschick unterstützen Sie Mandanten und Kollegen. Das Einhalten von Regeln ist für Sie eine Selbstverständlichkeit. Sie gestalten und bewahren unsere schöne Arbeitsumgebung.

Was wir bieten:

Um die Erwartungshaltung unserer Mandanten zu halten, fordern und fördern wir die ständige Fortbildung unserer Mitarbeiter. Unsere offene kollegiale Atmosphäre in unserer Kanzlei, schafft Raum für individuelle Entwicklungsmöglichkeiten. Dabei fördern moderne Arbeitsplätze in angenehmer Atmosphäre eine ausgewogene Work-Life-Balance. Zusätzlich zu Ihrem Gehalt bieten wir Ihnen freiwillige Sozialleistungen an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Bewerbung an: Trewitax GmbH | Maggistraße 5 | 78224 Singen | karriere@trewitax.de



Bewerbung an: Trewitax GmbH | Maggistraße 5 | 78224 Singen | karriere@trewitax.de

» ZUSTELLER/IN «

Wir suchen für die Verteilung des **WOCHENBLATTs** am Mittwoch Zusteller in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

Aach, Gottmadingen, Gailingen, Randegg, Stockach-Zizenhausen

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel: 07731/8800-44



» W O C H E N B L A T T «

Das Alten- und Pflegeheim Hospital zum Heiligen Geist, inmitten der Altstadt von Radolfzell am Bodensee, bietet 102 pflegebedürftigen Menschen eine Heimat. 12 Tagespflegeplätze stehen Tagesgästen zur Verfügung.

Für unsere Haustechnik suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Hausmeister/in, 100 %, (m/w/d)

Aufgabengebiete:

- Überwachung, Betreuung und Instandhaltung der technischen Anlagen unserer Gebäude sowie deren Einrichtungen
- Durchführung von kleineren Service- und Wartungsaufgaben
- Allgemeine Hausmeistertätigkeiten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf, vorzugsweise Elektro, HLS oder vergleichbarer Qualifikation
- Selbstständiges, lösungsorientiertes und wirtschaftliches Arbeiten
- Flexibel, zuverlässig und ein Verantwortungsbewusstsein mit hohem Engagement
- Freundliches und dienstleistungsorientiertes Auftreten
- PC-Kenntnisse mit sehr guten Deutschkenntnissen

Wir bieten:

- Einen sicheren, anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- Aufnahme in ein freundliches und motiviertes Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach EG 5, TVÖD sowie den Zusatzleistungen des öffentlichen Dienst.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 26.08.2020 an:
Spitalfonds Radolfzell, Facility-Management, Poststraße 15, 78315 Radolfzell, oder per Mail: fm@spitalfonds-radolfzell.de



ZEITUNGZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir **ab sofort in Orsingen und Wahlwies und zum 01.09.2020 in Eigeltingen** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1526 | www.dkzdl.de/jobs

Schnupper ... Schnupper ...

... Schnäppchen! 😊



Verkäufer/in – Tierfreund/in

in Voll-, Teilzeit oder auf Aushilfsbasis (450,- €).
Wir freuen uns auf Sie! 😊

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto senden Sie bitte an:

**Fressnapf Singen, Industriestraße 12,
78224 Singen, z. Hd. Hr. Andreas Schwarz**

oder geben Sie Ihre Unterlagen persönlich in der Filiale ab oder per Mail an 1361@fressnapf.com!

Die neuesten Highlights aus **WOCHENBLATT-TV**



Mit einem Street Art-Projekt setzten Greenpeace Bodensee und Künstlerin Cornelia Pfitzer-Lorenz ein Friedenszeichen auf dem Luisenplatz in Radolfzell. Schon in der Nacht des 6. August setzten die Friedensaktivisten mit einem Peace-Zeichen aus Kerzen auf dem Konstanzer Münsterplatz exakt zur Zeit der Explosion vor 75 Jahren über Hiroshima ein temporäres Mahnmal. swb-Bild: of
Das Video gibt es unter: www.wochenblatt.net/tv



Im Rahmen eines kleinen Festakts wurde die Konstanzer Brücke in Radolfzell nach insgesamt fünfmonatiger Sperrung am Freitagnachmittag wiedereröffnet. Fast dreißig Jahre ist die letzte Sanierung der Brücke her, deshalb mussten nun die Übergangskonstruktionen ausgetauscht werden. Die Brücke erhielt gleichzeitig einen neuen Belag. swb-Bild: dh
Das Video gibt es unter: www.wochenblatt.net/tv



Aufregende Begegnungen gab es am Samstag in der Singener Innenstadt, denn dort war im Rahmen der Aktion »Bewegter Sommer« die Tamala Clown-Akademie mit vier waschechten Clowns unterwegs. Nächsten Samstag von 11 bis 14.30 Uhr werden charmante und leichtfüßige »Farbentänzer« auf Stelzen im Nu die Herzen der Zuschauer erobern. swb-Bild: of
Das Video gibt es unter: www.wochenblatt.net/tv

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » AUSSTELLUNGEN » FÜHRUNGEN » KINO » RESTAURANTS » THEATER

- Anzeigen -

» DO 13.08.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus | 19:00 Uhr | Erlebnisführung: von Hexerei, Pest und Krieg. Marketenderin Tilda vermittelt während ihrer Führung den harten Lebensalltag der Menschen während des 30-jährigen Krieges. Führung unter 16 Jahren nicht geeignet. Anmeldungen: Bürgerbüro, Tel. 07733 / 502-215 bis jeweils einen Tag vor der Führung, 12 Uhr. Infos: www.engen.de.

KUNST

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 09:30 Uhr | Pouring – Kunstworkshop für Kinder und Jugendliche. Spezielle Maltechnik, bei der mit flüssigen Acrylfarben wunderbare farbenreiche und einzigartige Acrylgemälde gestaltet werden können. Anmeldung bis 3 Tage vor dem Workshop-Termin: telefonisch 07731 / 85-269 oder schriftlich: kunstmuseum@singen.de, Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

» SO 16.08.

KINO

SINGEN

Cineplex Singen | 16:00 Uhr | Triple Feature: Zurück in die Zukunft. Eines der kultigsten Filmtriplas kehrt auf unsere große Leinwand zurück! Wir zeigen alle Teile von Robert Zemeckis »Zurück in die Zukunft« – Filmreihe in toprestaurierter Qualität als Triple-Feature. Info: www.cineplex.de.

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Wieder-Eröffnung der Sonderausstellung Hölle und Paradies. Der deutsche Expressionismus um 1918. Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 14 – 17 Uhr; Samstag und Sonntag 11 – 18 Uhr. Eintritt 6,- Euro/ermäßigt 5,- Euro. Weitere Informationen unter www.engen.de oder Telefon 07733 / 502-246, E-Mail: wagner@engen.de (Dr. Velten Wagner).

SINGEN

MAC 1 und MAC 2 Museum Art und Cars. Parkstraße 1. California Abstract. Die Ausstellung mit den internationalen Künstlern Laddie John Dill und Todd Williamson ist noch bis einschließlich 06. September im MAC 1 zu sehen. Die Eröffnungsausstellung mit Ferrari, Lamborghini, Bizzarini & Co. ist noch bis Sonntag, 13. September im MAC 2 zu sehen. Öffnungszeiten: Sa. 13 – 17 Uhr, So. und Feiertag 11 – 17 Uhr. Weitere Infos unter: www.museum-art-cars.com.

Galerie im MAC 1, Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ab 8. August: Schwarzwald 2.0. Den Schwarzwald im Mantel der Moderne zeigt das MAC Museum Art & Cars mit der Fotoserie »Facing I Tradition«. Die mystischen Fotografien des waschechten Schwarzwälder Fotografen Sebastian Wehrle erzählen Geschichten von Menschen hinter den Trachten. Öffnungszeiten: Sa. 13 – 17 Uhr, So. und Feiertag 11 – 17 Uhr. Weitere Informationen unter: www.museum-art-cars.com.
Ratssaal, Hohgarten 2. Singen. Otto Dix in Singen. Einzig erhaltenes Wandbild von Otto Dix an den Ferienwochenenden für Publikum zu-

gänglich, samstags und sonntags 11 – 17 Uhr. Bis 06.09.2020. Eintritt: 5,- Euro / 3,- Euro ermäßigt / Kinder bis 7 Jahre frei / Kombiticket mit Kunstmuseum Singen. Infos unter www.kunstmuseum-singen.de.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Daniel Hausig - tubes and stripes. Dreiteiliges, wandfüllendes Werk Wetterleuchten aus der Serie tubes and stripes. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. und So. 11 – 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. 30 Jahre Kunstmuseum Singen – Die Ausstellung zum Jubiläum (verlängert). Das Kunstmuseum Singen feiert Geburtstag! Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. und So. 11 – 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Weitere Infos unter: www.kunstmuseum-singen.de.

STOCKACH

Stadtmuseum im »Alten Forstamt«. Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Achtung Hochspannung - Experimente, Geschichten und Entdeckungen rund um den Strom. Funkenschlagende Elektriersmaschinen, Morseapparate und

eine Plasmakugel erleben oder auf unserem Fahrrad-Generator eigenen Strom erzeugen und vieles mehr. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr, 13 – 17 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr. Infos unter www.stockach.de.

» VORSCHAU

ENGEN

Fr., 28.08., 20:30 Uhr, Erlebnisbad. Open-Air-Kinonächte im Erlebnisbad Engen »Knives Out« Mord ist Familiensache. Harlan Thrombey ist tot! Ein Fall für Benoit Blanc, den lässig-eleganten Kommissar. Bei Dauerregen in der neuen Stadthalle Engen! Karten müssen möglichst per Mail reserviert werden unter: SKuechler@engen.de. Eintritt: 6,- Euro (Ermäßigung mit Sozial-Pass 50 %). Infos: www.engen.de.
Sa., 29.08., 20:30 Uhr, Erlebnisbad. Open-Air-Kinonächte im Erlebnisbad Engen »Enkel für Anfänger«. Generationenkomödie – trotz einiger Klischees durchaus köstlich unterhaltend. Bei Dauerregen in der neuen Stadthalle Engen! Karten müssen möglichst per Mail reserviert werden: SKuechler@engen.de.

Eintritt: 6,- Euro (Ermäßigung mit Sozial-Pass 50 %). Weitere Infos unter: www.engen.de.

SCHAFFHAUSEN

Sa., 12.09. und So., 13.09., 17:30 Uhr, Stadttheater Schaffhausen, Herrenacker 23. Gardi Hutter & Co.: »Gai Gaud« Clowntheater von Gardi Hutter. Tickets und weitere Infos unter www.stadttheater-sh.ch.

SINGEN

Do., 10.09., 09:30 Uhr, Kunstmuseum Singen. Kreativ im Fotolabor – Kunstworkshop für Kinder und Jugendliche. Im Museumsatelier stellen junge Fotografinnen und Fotografen nach Vorlage eines Kunstwerks oder nach einer selbst gemachten Zeichnung ihre eigenen Fotoabzüge her. Anmeldung bis 3 Tage vorher: Tel. 07731 / 85269 oder kunstmuseum@singen.de. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.
So., 11.10., 14:30 Uhr, Hegau-Museum. Heute back' ich, morgen brau' ich ... Spannende archäologische Funde erzählen uns vom Leben der ersten Bauern im Hegau. Info: www.singen-kulturpur.de.

Landgasthaus Bohl *Fr + Sa. frische grobe Bratwurst*

Frische Pfifferlinge

Sonntag: Rinderzunge mit Madeirasauce, Gemüsestreifen und Spätzle **15,90 €** vom Fass:

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Riesen-Flohmarkt

Sa., 15. Aug. 2020, 9 - 16 Uhr, Radolfzell, Messeplatz (Güttinger Straße / Friedrichstraße), lfd m. 9,- €. Jeder kann ohne Anmeldung mitmachen.

Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

RISTORANTE IL PASSAGGIO

• Frische Pfifferlinge • leckere Steaks und Salate • Fisch vom Bodensee

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: 11.30 - 22.00 Uhr

Poststr. 8 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 6 01 20 70

» WWW.WOCHENBLATT.NET/TV

» WOCHENBLATT «

» KINO

13. August – 19. August

CINEPLEX SINGEN

<p>■ A Star is Born Do., 20:15 Uhr.</p> <p>■ Aladdin Do., Sa., Di., 16:00 Uhr.</p> <p>■ Birds of Prey: The Emancipation of Harley Quinn Fr., 18:45 Uhr.</p> <p>■ Captain Marvel Di., 19:00 Uhr.</p> <p>■ Chaos auf der Feuerwache Do., Sa., Mo., Mi., 17:15 Uhr, So., 15:00 Uhr.</p> <p>■ Der König der Löwen Fr., Mo., Mi., 16:00 Uhr, So., 14:30 Uhr.</p> <p>■ Der Spion von nebenan Fr., Mi., 16:45 Uhr.</p> <p>■ Der göttliche Andere Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 18:00 Uhr, Do., 19:30 Uhr, Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 20:15 Uhr, So., 18:15 Uhr.</p> <p>■ Die Känguru-Chroniken Sa., Mi., 18:45 Uhr.</p> <p>■ Edison – Ein Leben voller Licht Fr., Sa., Mo., Mi., 19:00 Uhr.</p> <p>■ Fantasy Island Mi., 20:30 Uhr.</p> <p>■ Gretel und Hänsel Di., 20:30 Uhr.</p> <p>■ Harriet – Der Weg in die Freiheit Sa., Mi., 20:00 Uhr.</p> <p>■ I Still Believe Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 17:30, 19:45 Uhr, So., 15:45, 18:45 Uhr.</p> <p>■ Inception Fr., Di., 20:00 Uhr.</p> <p>■ Into the Beat – Dein Herz tanzt Fr., So., Di., 17:15 Uhr.</p> <p>■ Irresistible – Unwiderstehlich Do., Mo., 18:45 Uhr.</p>	<p>■ KULT-SNEAK Do., 20:00, 20:30 Uhr.</p> <p>■ Knives Out – Mord ist Familiensache So., 18:30 Uhr.</p> <p>■ Max und die wilde 7 Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr, So., 15:15, 17:30 Uhr.</p> <p>■ Meine Freundin Conni – Geheimnis um Kater Mau Do., Sa., Mo., Mi., 16:15 Uhr, So., 14:45 Uhr.</p> <p>■ Mina und die Traumzauberer Fr., Di., 16:15 Uhr, So., 14:15 Uhr.</p> <p>■ Nightlife Di., 18:45 Uhr.</p> <p>■ Onward: Keine halben Sachen Sa., Di., 16:45 Uhr, So., 15:30 Uhr.</p> <p>■ Paw Patrol: Mighty Pups So., 14:00 Uhr.</p> <p>■ Sneak Preview Mo., 20:00, 20:30 Uhr.</p> <p>■ Sonic the Hedgehog Do., Mo., 16:45 Uhr.</p> <p>■ Takeover – Voll Vertauscht Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:45 Uhr.</p> <p>■ The Secret – Traue Dich zu träumen Do., 19:00 Uhr, Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 19:30 Uhr, So., 18:00 Uhr.</p> <p>■ The Vigil – Die Totenwache Fr., 20:30 Uhr.</p> <p>■ The Witch Next Door Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr.</p> <p>■ Triple Feature: Zurück in die Zukunft So., 16:00 Uhr.</p> <p>■ Unhinged – Ausser Kontrolle Sa., 20:30 Uhr.</p>
--	--

ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 20 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Wir honorieren jede Zuführung.

Wir bauen für Sie!



Haus der Woche:

ab 163.800 € Fertighaus

Perfect 112 | 111,57 m²

<p>ab 180.700 € Fertighaus</p> <p>Park 127 Cube 126,59 m²</p>	<p>ab 211.200 € Fertighaus</p> <p>Park 151 Cube 151,21 m²</p>	<p>ab 212.500 € Fertighaus</p> <p>Park 169 W 168,98 m²</p>
<p>ab 265.400 € Fertighaus</p> <p>Park 193.1 194,95 m²</p>	<p>ab 257.000 € Fertighaus</p> <p>Park 208 209,19 m²</p>	<p>ab 144.400 € Fertighaus</p> <p>Perfect 95 95,43 m²</p>
<p>ab 149.000 € Fertighaus</p> <p>Perfect 101 101,02 m²</p>	<p>ab 186.700 € Fertighaus</p> <p>Perfet 124.1 123,96 m²</p>	<p>ab 147.100 € Fertighaus</p> <p>Point 109.1 101,49 m²</p>
<p>ab 151.500 € Fertighaus</p> <p>Point 123 123,18 m²</p>	<p>ab 158.400 € Fertighaus</p> <p>Point 126 126,13 m²</p>	<p>ab 165.000 € Fertighaus</p> <p>Point 128.2 128,37 m²</p>
<p>ab 188.500 € Fertighaus</p> <p>Point 140.17 144,05 m²</p>	<p>ab 175.200 € Fertighaus</p> <p>Point 141 A 141,81 m²</p>	<p>ab 189.200 € Fertighaus</p> <p>Point 144 144,5 m²</p>
<p>ab 208.300 € Fertighaus</p> <p>Point 162 A 162,41 m²</p>	<p>ab 235.500 € Fertighaus</p> <p>Point 175 176,57 m²</p>	<p>ab 194.600 € Fertighaus</p> <p>Point 150,17 152,98 m²</p>

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.